

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv10i19

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 10 Issue 19
May 1928

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 10, Iss. 19)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

טן טוין גערעכט
 קיום העולם איך זיך
 שטערק. זון זעל
 איר נים

מיינערן
 וועלכע וועט זיין
 ביים זייד, וואו זי
 לעבט, שטויט
 מיינער פון זייער

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS

Vol. X, No. 19.

New York, Friday, May 25, 1928

.1928

PRICE 3 CENTS

באסטאנער קאנווענשאן א פאראייניגטען פראנט פון אלע
קאנסטרוקטירונג עלעמענטען איז דער יוניאן

פרעוידענעם זיכטן און די דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד איינשטימט ווידערערוועלט. — עסס פרעוידענעם בענדזש. שלעזינגער
נעמט אריין אין דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד אלס סאפערווייזער פון ניו יארק קלאסיק און דרעס דזשיינט באארד. — הער
וואנדער און דזש. ברעסלאו, נייע ניו יארקער מיטגלידער פון דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד. — א שטורם פון באגייסטער
הונג באגריסט דעם באשלוס פון קאנווענשאן אויפצופענען ברייט די פירען פון דער יוניאן פאר יעדען פארזאמלעמען און
פארבארגזשעסען קלאסיקמאכער און דרעס מאכער. — די ריהערנדר לעצטע שטונדען פון דער היסטארישער קאנווענשאן.

דווע. ברעכענענער מון לאקאל 35. פערע
סערס לאקאל און הער. וואנדער, לעסער
טער מון דער ניו-ארקער ריזשינג באגער.
אם דער שלום קון דער סאנווענשאן
וואס האט זי אויסגעלייט מיט א פער
איינעלען פראג מון שלע אקאדעמיע-פאר
ווע כוחות, האט שריינגעבראכט זאישען
די מיטגלידער אן אומגעווענלעכע באגייס
סערונג און ענטווערען. עס איז געווען
מער ווי מען האט ערווארטט. און דער
פאר האבען זיך די ענטווערעסיעס פאר
(שלום און זיין 2)

דרעסמאכער סימאנציע אין ניו יארק. מ׳
וויי צרייגטמען. און מ׳ס די ניי ערוועהל-
טע ווייס-פרעזירענטען וויינען איצט פאר-
אייניגט זעלע קאנספיראטאטאנעס כוחות אין
דער יוניאן, און דאס זיט דרויסע האפנונג-
זען, פו די יוניאן וועט זיך איצט נעמען
שטעל ערהאלטן און וואס בשל דע-
כרעכט ווערען צו איהר סאמאליגער מאכט
און שטאליז.

לויט דעם באשלוס פון דער קאנווענ-
שאן וועט איר צוגעקומען נאך 2 ווייס-
פרעזירענטען און די ערוועהלטע וויינען :

רמ"ה שלם סעקרעמאר טרעגערסער. עס איז
הייך ווייניג ערוועהלט געווארן סטלונג
סארע גינפא, שלם דער ערשטער ווייס-
פרעזידענט און צוזאמען מיט איהם די
גאנצע מיהעדינע באדער.
גלייך נאכדעם איז געפאלען א סאר
שלאג, וואס בר. כענ. שלעזינגער, געוועזע
נער פרעזידענט פון דער יוניאן און דעלעג
טעט פון לאסט 2 ביים קאנגרעסס און
ערוועהלט ווערען שלם ווייס-פרעזידענט
מיט דער סעציעלער אויפגאבע צו האבע
אין אומבאקאנטער ארט פאר א פאליטי

די 19טן סעפטעמבער האט זיך זיכער נים געשלאסען, ווי די שונאים פון דער יוניאן האבען ערווארעט. די שונאים האבען ערווארעט, אז די קאני-ווענשאן וואל זיך ענדיגען מיט א צעשפלי-סערונג פון די קאנסטראקטיווע כוחות פון דער יוניאן. אויסגעלאזט האט זיך דאס די געשיכטע פארטעהרט: די קאני-ווענשאן האט זיך געענדיגט שעה, חודש, סתם און ערשטען, און מיט פולשטענ-ווער איינציקים אין די אייגענע ריזשען.

נייער דזש עקו. פארד לאזט ארויס דעם טאג'פעסט פון דער
קאמוניסטא צו אלע ווייז'ס שט' ענדע פאר אונז דרעסמאכער

אלע לאקאלע עקזעקוטיוועס קריגען די פראקלאמאציע אונטערנעשריבען פון פרעזידענט וינטאן

דערנע עלעמענטען אין און אויסער דעם
טרייריניאן באוועגונג, זאלען באקומען
די עלעמענטען זיך ווידער אנצושליסען
אן דער יוניאן.
אלע אונזערע לאקאלע ווערען דעריבער
אויסגערקוזט געמאכט אויף דער אגנע
נומענער דעמאנאליציע, וועגען די רעגיסט
רעציע באדינגונגען פאר שוויינענעמעלע
זעלכע שרייטער אין דער יוניאן, וועל
כע לעזן זיי ווי פאלגט:
(1) זיי זען באשלאסען דאס אלע לא
קאלע פון אונזער אינסטיטוציאנאל זא
לען אין א פאסינער צייט פאר דעם קאנ
ווענשאן דעאינסטיטוציען נאך עמעבער
אלע יענע ארבייטער אין טרייר, וואס זיי
נען אין אינצמינען מאמענט קיין מינאלי
דער ניט אין דער יוניאן, מיט אלע רעכט
און פרווילעגיעס, ווען זיי וועלען באצאלן
לען די מער קאפיטל דרום צום לאסט
זינט יאנואר דעם 1טען, 1927. דאס
הייסט, זינט דעם 1-טען. מאג פון דער
ציסטראציע. דאס אין ניט פאר איר
זעלכע שרייטער, וועלכע געפינען זיי
(פאלגט פון זייט 2)

נאך צוריק גיט אונזע שלאסען און דער
יוניאן. דער מאניפעסט לעזט זיך ווי
פאלגט:

אונזער קאנווענשאן אין באסטאן,
וועלכע איז לעצטע וואך געשלאסען גע-
ווארען, האט אונגענומען א רעזאליציע, און
אלע ארבייטער, וואס זיינען באשעפטיגט
אין דער קלאס און דרעס סטריי, און וויי-
ניגער פארמיטלע עווארגען פון די קאסאניס
מיטע פארלוימדער און אנדערע צעשמע-

דער פאלגענדער בריף איז ענדע דיין
וואָך אַרױסגעשײַט געװאָרען און פֿרע-
מאַרײַם געװאָרען, מיט דער מיטשטעמונג פֿון
דער נייער דושענערע עקזעקוטיוו באַרדער
צו אַלע אינטערנעשאַנאַל לאַקאַטעס, און
צו דער אַלגעמיינער מיטגלידערשאַפֿט פֿון
דער וויזאַן. דער בריף איז דער נייע
פֿאַרשטאַנד פֿון דער באַסטאַנדע קאָנטע-
שטאַנט צו נאָך אַזוי אַינעם דרויסן
און אַנטפֿענגען אַרבייטער, וואָס האָבען אַ
פֿאַרשטאַנד פֿון דער נייער דושענערע

ווייץ-פרעז. ב. שלעזינגער האט ערשטע
וויכטיגע קאנפערענץ מיט אלע באאמטע

יוניאן באשאמט באראמען ויך ווענען די וויכטיגע פונקטען, וואס וועלען פאר
האנדעלס ווערען אויף דער קאנסערענץ צווישען די באלעבאסער מיט
דער יוניאן. — ב. שלעזינגער, סופערווייזער פון דער ניו יארקער דזשעינט
באארד, טרעפט ויך צום ערשטען מאל אפיציעל מיט די יוניאן פיהרער.

די קאנפערענץ האט זיך הויפטזאכ-
ליך באשעפטיגט מיט די פרשנען וואס
וועלען דערשפּען פּאָליטערעלע ווערען אויף
דער קאנפערענץ מיט די בעלזשערס
היינטיגען פּריימאָר עס איז פּאָרנעקסט
א וועג אינעלסטעריווע דיסקוסיע און
די באַשרטונג איז ענקומע צו אַן איינ-
הייטיכער פּאַרשטענדונג פון אונזער
פּאָליטישע פּאָזיציע.

מיטוואך מיטאג צייט אין פארנעם
מען שעה וויכטיגער קאנפערענץ פאר
דער פיהרערשאפט פון דער קלאסע און
דעם סטודענט עניין אין ניו יארק. אין
דער קאנפערענץ האבן זיך באטייליגט
פרעזידענט זיבאן, דעקאנעסל סעטער
סער ברודער בארא, דעקאנעסל
נערווער האבאן, ווייס-פרעזידענט
האנדל און על. דיסטריקט און קאמס
מאנעדזשערס.

**ספרינג סיזאן פאנגס ויד
אן איז יוניטי חויז**

מען קאן זיך שוין אויך רעגיסטרירען
פאר דער וואך פון דעקטארישאן דעם.

די פריהלינגס זון האט שוין אנגעהויבן
 בען לייכטען איבער די העכליכע בערג פון
 בלוי ירוש' מאונטענס און אָפּגעווישט
 די לעצטע סימנים פון ווינטער. די שעל-
 דער גרינען, די בלעטער אויף די בוימער
 ווערען און די שענע בלומען אין אונ-
 זער יוניפי הויז בליהען שוין ווידער. די
 קעמערדשעס מיט זייערע מאָדערן אייגענ-
 ליכעסע רומס זיינען שוין צוגעגרייט
 פאר זומערדיגען אויפגהאלט. די בעסטע
 סאזלים ווערען שוין ווידער נישטאס צו-
 געגרייט פאר די באזוכער און די פעררוויי-
 להנגען און צעשטרויאונגען וועלען ווי שלע
 מאל ווין איינערעמאנט און אונטערזעהן זיך
 ליד. אַ גרינגע דאל באזוכער האבען זיך
 רעגיסטרירט פאר דער באכות וויס ענד
 און מען קאן זיך שוין אויך רעגיסטרירען
 פאר דער וואך פון רעגאריישען דעי. שלע
 אינפארמאציעס ווענען אונזער יוניפי הויז
 קאן לען באשטען אין אַס פאר עריר
 שטיטאטל רעגיסטראציע. 8 וועסט און
 18-טע סטריט. מעל טעלעפֿאן 2148.

מאגפערענץ צווישען באלעכאטים און דער יוניאן
וועגן דעם שטענדיגן פראגען

פרעזידענט וינאטא, ווייס-פּרעזידענט פלעזינגער און דזשענעראל סענעדזשער
העכטא און דער פּרעזידענט קאסימער.

באשים, והם סומט פאר נאך דער באקאנטער
נאך אנטווערפן. די לעצטע אנטווערפער
ענטווערפער פאר די לעצטע אנטווערפער
האט אים אים פארזיכערט וויכטיגער פאר
לעבן פאר פרייד וואס יאזעף פארשט
פאר די פארשט פאר די פארשט פאר די פארשט
פאר די פארשט פאר די פארשט פאר די פארשט
פאר די פארשט פאר די פארשט פאר די פארשט
פאר די פארשט פאר די פארשט פאר די פארשט

זינדיגטן ברויטן 8 יאר
 קומט מער 8 יאר ווייניגער
 פארצווישן די באשטימטן יארן
 ווען מ'וועט זעהן ווי
 וועט מער ווערן און וועט מער

אינהאלט פארצייכנים
„גערעכטיגקייט“, נומער 19.

זייט 3. זאנד אין די אויגען — הע
 בארשאווין.
 זייט 4. ברוך-שימאן — ה. וויינער.
 קאליש.
 זייט 5. קאנווענשאן רעדע — מ. הילקאוויט
 ערשטער לעס.
 זייט 6. נשמה סענעס — ה. לאנג; דע
 שרייבערס חלק — טש. פ. רומאוו.
 זייט 8. קאנווענשאן איינזידיקע און בילדע
 — פ. רעמביער.
 זייט 9. די קליידער איינזוספרע — דר.
 טראנק.
 זייט 10. ש. ביידעל וואס זוכט ערשטלי (ע)
 בעהלובג) — העלל פעניג.
 זייט 12. באריכט און איינזידיקע
 שרייבער.

25,000 ניו יארקער ארבייטער פייערן ומען מאי אויף צוועלף גרויסע פארזאמלונגען

שמורמדיגע באגייסטערונג גריסט די רעדנער פון דער ארבייטער און מאציא ליסטישער באוועגונג, אין מעקא טעמפל, מאנהאטען, אפערע הויז, קופער יוניאן, וועבסטער האל און אין אנדערע האלס. — מארים היל-קווים, נאראמאן מאמאס, מארים ויגמאן, דוש. פענקין, י. שיליאקאו, י. וויינבערג און דזשוליוס האכמאן צווישען די רעדנער.

האבען א רעכט אלס בירגער פון דיזען לאנד צו פראטעסטירען געגען אלע שער-ליכע האנדלונגען פון דער אמעריקאנער רעגירונג און איהר אדמיניסטראציע. דער ריכער פראטעסטיר איך היינט, אין טאג פון ערשטען מאי, געגען די פארזאמלונגען אויף די טרייד-יוניאנס דורך די אינ-דו-שטאנשאנס, וועלכע זיינען א שטאך נע-גען דער פרייער מענשהייט און א פאר-ברעכען געגען דער אמעריקאנער קאנסטי-טוציע. אונזערע טרייד יוניאנס זיינען געווארען די שעהנסטע אינסטיטוציעס אין לאנד און האבען דורך זייער קאמף פאר-וויקליכע געוויסע מאי פאדערונגען, וואס די ארבייטער האבען מיט דרייסיג יאָהר צוריק אָנגעשריבען אויף זייער קאמפס-פאָהן. די טרייד יוניאנס וועלען זייער קאמף פאר פראגרעס ווייטער פיהרען גיט אפערשקענדיג זיך פון די אמעריקאנישע נאציאנעס אונטער דעם נאמען „אינ-דו-שטאנשאנס“.

„די לעצטע מלחמה, וועלכע האָט פאר-ניכטעט מיליאנען מענשען-לעבענס, האָט אָבער אויך געהאט איהר גוטע ווירקונג. זי האָט ארויסגערופען רעוואלוציעס, וועל-כע האָבען אָפגענומען פון די געטרוינטע הערשער זייערע קרוינען. און זיי געוואָר-פון אין מיסט אריין. ליידער האָט אָבער דער ארבייטער-קלאס דערפאר טייער בא-צאָהלט. נאָך יעדער רעוואלוציע קומט א רעאקציע, און ליידער איז די רעאקציע צום טייל ארויסגעקומען פון אונזערע איי-גענע רייען, און געוויסע עלעמענטען צווישען אונז האָבען פון אונז אוועקגע-רויבט דאָס טייערסטע וואָס די ארבייטער פארמאָגען — די אייגנטיקייט.

„דינער האָל איז אָבער פאר מיר א

צעהנדליגער טויזענטער ארבייטער פון גרויס ניו יארק האָבען דינסטאג, דעם 1טען מאי, געוואָרען די ארבייט, און פערסליך געפייערט דעם אינטערנאציא-נאלען יום-טוב פון ארבייטער-קלאס. אין צוועלף גרויסע האָלס האָבען אלע טרייד-יוניאנס און די סאציאליסטישע פארטיי, צווישען מיט דעם ארבייטער רינג, מא-ביליזירט זייער מחנה מיטגלידער. איבער-האל האָט געהערשט א יום-טוב'דיגע שטי-מונג און גרויס באגייסטערונג. אלע רעד-נער זיינען אויפגענומען געוואָרען מיט ענטוואַסטישע אָוואַציעס. די האָלס זי-נען געווען אויסגעפילט מיט פארשיידענע ארבייטער-עלעמענטען פון פארשיידענע יוניאנס און לאציאנאליסטען. אמערי-קאנער און אירען, דייטשען און סלאווען האָבען דעם ספייציעל געגעבן אן אמת'ען אינטערנאציאנאלען כאראקטער און סימ-באליזירט די אינטערנאציאנאליסטען פון ערשטען מאי יום-טוב. ווען די רעדנער האָבען פראטעסטירט געגען מלחמות און אינטערנאציאנאליזם, זיינען זיי יעדעס מאל באגלייט געוואָרען מיט אלץ נייע אויסברו-כען פון באגייסטערונג. דער דאָזיגער גיסט-סער שטיילנעמער, דער דאָזיגער גיסט-האָט געהערשט אויף אלע מיטגלידער-אין מעקא טעמפל און אין מאנהאטען-אפערע הויז, אין קופער יוניאן און אין וועבסטער האָל, אין בראַנזווילער לייבא-רייטעאום אזוי גוט ווי אין די איבעריגע האָלס. א ספעציעל פייערליכע און בא-גייסטערטען פארלוף האָט געהאט דער פייטינג אין מאנהאטען אפערע הויז, וואו עס האָבען זיך פארזאמלט די קלאס און דרעסמאכער.

די גרויסע אפערע הויז איז געווען אויסגעפילט בין צום לעצטען ברעסעל פלאץ. יעדער לאקאל האָט פארנומען זיין אָנגעוויזענעם סעקשאן. איבערהאל האָבען געליכטען יום-טוב'דיגע באמאנעט גע-זיכטער: פון די נשלערים און פון דעם סוירסעל, פון אַרעסטער און פון די באסי-סעס, וואו עס זיינען געזעסען די דעלעגא-טען צו דער קאָנווענשאן, וועלכע געפיר-נען זיך שוין אין ניו יארק, אויפ'ן וועג קיין באָסטאן. דער מיטינג איז ערעפנט געוואָרען מיט דעם באמאנעטן ארבייטער-ליד, דער „אינטערנאציאנאל“, געשפילט פון שילערס אַרעסטער. די טענער זיי-נען גלייך אויפגעכאפט געוואָרען פון דעם טויזענטער-עניגען עולם און די פראלעטא-רישע הימנע האָט זיך צוגעסען איבער'ן רויזען גרויסען האָל און געגעבען דעם סיג-נאל צו דער אימפּאַזאנטער מאי-פיייערונג פון דער פאראייניגטער ניו יארקער אר-בייטערשאפט.

ברודער שיליאקא, דער טשערמאן פון דער פאראייניגטער מאַסיקאטישע האָט אין קורצע ווערטער ערקלערט די באדייטונג פון דער ספייציעלער און בא-זונדערס זיך אָפגעשטעלט וועגען דעם פאקט, אז דעם יאָהר פייערען מיר דעם יום-טוב פאראייניגטער-הייט צוואנצען מיט דער באגזער ניו יארקער ארבייטערשאפט. א שטארקע באגייסטערטע רעדע האָט געוואָלט גענאָסע י. וויינבערג, פרעזי-דענט פון ארבייטער רינג, און זיינע טרעם-ליכע אינספירירונגען זיינען יעדעס מאל באגלייט געוואָרן מיט ענטוואַסטישע אפ-לעדיקטעס. פרעזידענט זיכמאן, וועל-כער האָט געוואָלט א וועהר אינטער-נאטע ספייציעל, איז אויפגענומען גע-וואָרען מיט א מינוטען לאנגער אָוואַציע צווישען אנדערעם האָט ער געזאָגט פאלי-גענדעם:

„דער ערשטער מאי האָט דער ארביי-טערשאפט פון דער נאנצער וועלט געגע-בען א נאכעלע נשמה און איז געוואָרען די באדייטונג פון די וויכטיגסטע אויפ-טאג פון אינטערנאציאנאלען ארבייטער-קלאס. עס איז מיין איבערצייגונג, אז דער ערשטער מאי האָט געשפילט א גרויסע און געוויכטע ראלע אין אונזער קאמף פאר פראגרעס און פראגרעס און האָט אונז געוואָלט צו ערשטעלען בעסערע ארבייטער-קלאס פאר אונז אלע עמי-נאכקומען אין דיזען לאנד און סלאווען, וועל-כער פארלאנגען ערשטען טאג מיר דעם יום-טוב. אנטשולדיגונג, דעם יום-טוב מיר זיינען אָנגעשטעלט גע-וואָרען פון געוויסע עלעמענטען, וואס זיינען פאראייניגט אין דיזען מאי-פיייערונג, וועל-כער פאלי-גענדעם:

עס האָט אויך גערעדט דזשענעראל סענעדזשער ברודער האַכמאן און דער פא-ציאליסטישער קאנדידאט פאר פרעזידענט פון די פאראייניגטע שטאטעס, נאָרמאן מאמאס, וועלכער איז אויפגענומען געווא-רען מיט אן אומבאשרייבליכער אָוואַציע און מינוטען-לאנגער באגייסטערונג.

לאמאלע עקזעקוטיוועס שטימען איבער רעוואלוציע פון רעפערענדום פאר אַרע דזשענעראל בעאמטע

נירם ווערען ביי דער קאָנווענשאן און ערוויילט ווערען דורך א רעפערענדום וואוט פון אלע מיטגלידער פון דער א. ל. ג. ו. י. די נעמען פון אלע קאנדידא-טען, וועלכע באקומען אמווייניגסטענס איין פערטעל פון די שטימען, וואָס ווע-רען אָפגעגעבען, זאָלען ארויפגעשטעלט ווערען אויפ'ן באלאט אלס קאנדידאטען פאר זייערע באזונדערע עמטער.

„סעקשאן 3. דער עלעקשאן זאָל זיין דורך א באלאט; די קאנדידאטען, וואָס וועלען באקומען די נעסטע צאָהל שטי-מען, זאָלען ערקלערט ווערען ערוויילט. ווען עס איז פאראן בלויז 1 קאנדידאט, זאָל מען שטימען פאר דעם קאנדידאט „פאר“ אָדער „געגען“ אויפ'ן באלאט.

„אלע גענעראל באאמטע זאָלען ער-וויילט ווערען פאר 2 יאָהר צייט און זיי זאָלען קענען אָנהאלטען זייערע עמטער ביז זייערע נאָכפאלגער וועלען געזעצליך ערוויילט ווערען און אינסטאלירט ווערען.

„דער רעפערענדום זאָל פאַרקומען 30 טעג נאָך דעם ווי די קאָנווענשאן וועט זיך שליסען.

די קאָנווענשאן זאָל ערוויילען א קאמיטע פון 25 דעלעגאטען, פארטרע-טענדיג די פארשידענע ליידיס גארמענט סענטערס, דורכצופיהרען דעם רעפערענ-דום וואוט.“

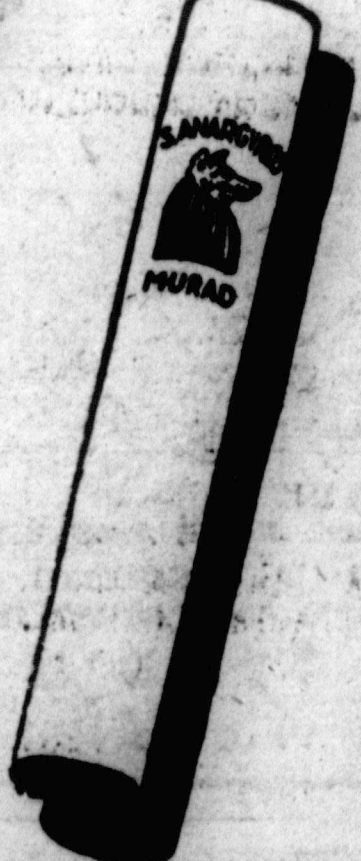
(שלום פון זייט 1)

ניו יארק, אז האַרמאני אין אונזער יוניאן קען געשאפען ווערען ווען אן ענדערונג אין דער פאַרמע פון די עלעקשאנס פון אונזערע גענעראל באאמטע אויף א מעהר דעמאָקראטישען באזיס וועט געמאכט ווערען, און דאָס אזא ענדערונג צילט צו דינען אין דער אמת'ען די אינטערעסען און וואָלוין פון אונזערע מעמבערס, און עס וואָלט געוואונען זייער צוטרוי, און אין אמבאטראכט, דאָס די א. ל. ג. ו. י. אלס א פראַגרעסיווע ארבייטער אָרגאניזאציע, האָט אימער פראַפאָגאנ-דירט און ערמוטיגט א מעהר דעמאָקרא-טישע פאַרמע פון פארוואלטונג, גלויבענ-דיג דאָס מאַנדאטען געגעבען צו באאמטע פון א גרויסער מיטגלידערשאפט שטעלט אוועק די באאמטע אויף א מעהר וויר-דיגע פאָזיציע.

זיי עס דאָרום באשלאסען דאָס די 19טע צווייגעהילכע קאָנווענשאן פון דער א. ל. ג. ו. י. אמענדירט די סעק-שאנס 2, 3 און 4 פון ארטיקל 3 פון דער קאנסטיטוציע און זאָל זיך לעזען ווי פאלגט:

„סעקשאן 2. דער פרעזידענט, נע-נעראל סעקרעטער, טרעזשורער און ע-נעראל עקזעקוטיוו באַזאָרד זאָלען נאָמי-נירט ווערען פון דער ארבייטער און מאציא ליסטישער באוועגונג, וועלכע זיינען א שטאך נע-גען דער פרייער מענשהייט און א פאר-ברעכען געגען דער אמעריקאנער קאנסטי-טוציע. אונזערע טרייד יוניאנס זיינען געווארען די שעהנסטע אינסטיטוציעס אין לאנד און האבען דורך זייער קאמף פאר-וויקליכע געוויסע מאי פאדערונגען, וואס די ארבייטער האבען מיט דרייסיג יאָהר צוריק אָנגעשריבען אויף זייער קאמפס-פאָהן. די טרייד יוניאנס וועלען זייער קאמף פאר פראגרעס ווייטער פיהרען גיט אפערשקענדיג זיך פון די אמעריקאנישע נאציאנעס אונטער דעם נאמען „אינ-דו-שטאנשאנס“.

ווארום מיינאד איז אוואל אין פארם!



עס איז בעוויזען געוואָרען, אז אן אוואלער טיגאדעט ברענט גוט און פאָדערט ווייני-גער לופט פאר ברענען. דער רויך פון דעם טאבאק ווערט אָפגעקיהלט איידער ער גרייכט אייער מויל.

דיעזע מעלד פון מיינאד גיט אייך א קיה-לען און אן ערפרישענדען רויך אָהן א ברע-נינג. א חוץ דעם האָט מיינאד די פיינשטע און רופטיגסטע מערקישע מאבאק.

MURAD

באמערקונג: אין ענמראל אייראפא און אין אריענט, יעדער וועלכער רויכערט סיגארעטען, רויכערט מערקישע. ווי ליידיג פיינט טאג גיט פון חוסטען פארן פון האללאנדישע-גונג. פרוכירט היינט פיוכאד און איהר וועט זעהן ווארום. אייניגע ציהען וועלען אייז איבערצייגען מי קיהל און ערפרישער ווי זיינען. ווי זיינען טאג אין טאגלעך אנדערש פון אנדערע סיגארעטען.

זאָגט דעם אמת!

גלויבט איהר גיט, אז אוא סיגארעט איז ווערטה עס ליכע סענט מעהר פער באקס ווי אנדערע סיגאר-רעטס?

א בריוו צום רעדאקטאר

זאגט אין די אייגען.

ווערטער רעדאקטאר

אין דער קאמוניסטישער צייטונג שרייבט איינער א איד מיט'ן נאמען קארעץ וועגן ברודער ברעסלאווער אלס מענדזשער פון לאקאל 35 א. ל. נ. ו. י. עס מאכט ער אן איד, אז וועגן די אייגען צעלהייטען קען איד נישט ריידען, ווייל ווי נעמט אידען, נישט וועגן אלליין קיין קלאוס מאכער, קען איד וועגן דעם נישט ריידען. אבער אין דעם לעצטען שטיקל פון קארעץ' ווערט געזאגט אזוינס, וועלכעס האט מיר פאראינטער-רעסירט, נעמליך: „פאליטיק מוז עס פארשטאנען ווערען, אז בלויז אזא פריי דען יודעס איצט גילטען, וועלכער וועט באמת גארנאטירען די מיטגלידער, אז ווי ווייניג די אייגענע באלעבאס פון דער יוניאן“.

גילדערענע ווערטער, יעדען ווארט ווילט זיך קושען. נאך וואס דען, מען דארף זעהן וואו דער חמור שטעהט — אין קעלער צי אין שטאל. איד וועל פיל נישט ריידען וועגן דעם, צי מיינען ווי טאקע וואס זיי שרייבען (לעז שרייבען) און דעריבער וועל איד נאך טאן א קליין געזאגט: איד וועל נאך נעמען אן ארטיקל פון דער קאמוניסטישער פארטיי קאנסטיטוציע.

פאלגענדעס איז אן אויסצוג פון דער קאנסטיטוציע פון דער וואירקערס (קאמוניסטישער) פארטיי פון אמעריקא, די אמעריקאנער סעקציע פון דעם קאמוניסטישען אינטערנאציאנאל, זייטע 38, „פראקציעס“, ארטיקל 18, 1טע סעקציע:

„אין אלע נישט פארטייאישע (נישט קאמוניסטישע) ארבייטער און פארמער ארגאניזאציעס, ווי טריידיוניאנס, קאאפעראטיוועס, קולטורעלע סאסייעטיס, פראטירנאל און אונטערשטיצונגס סאסייעטיס, ספארט קלובען, ארגאניזאציעס פון מלחמה וועטעראנען, מאכריק קאניסילס, ארבייטסלאזע קאנסילס, ביי קאניסילען, און קאנווענציעס, לאקאלע ארבייטסראטעס קערפערשאפטען און שטאט לעדזשיסליטשורס, אין נאציאנאלע לע קאנגרעסען, וואו עס געפינען זיך ווייניגסטענס צוויי קאמוניסטען, מוז איד נאכזייער ווערען — א קאמוניסטישער פראקציע, כדי צו פארנעמען דעם איינפלוס פון דער פארטיי, דורך דער איד וועגן פון זייער טאקטיק און פאליטיק אין דער פארטייאישער אומגעבונג.“

סעקשאן צוויי — די פראקציעס זיינען ארגאניזירט פון דער (קאמוניסטישער) פארטיי אין די נישט פארטייאישע (נישט קאמוניסטישע) ארגאניזאציעס. זיי (די פראקציעס) זיינען נישט קיין זעלבסטשטענדיגע פאליטישע ארבייטער און אונטערשטיצונגס ארגאניזאציעס, נאך ווי ווייניג אונטער ווארען אונטער דעם מאכט-האבענדען קאנסטענטען לאקאלען פארטיי קאמיטעט.

סעקשאן 3. אויב עס זאלען אנטשטיין אירגענד וועלכע עס איז שטרייט-טייטלעך צווישען דעם פארטיי (קאמוניסטישען) קאמיטעט און דער פראקציע, מוז דער פארטיי קאמיטעט פון דעם ניי אונטערוועגן די פראקציע צוואו מען מיט די פארשטעהער פון דער פראקציע, און קומען צו אן ענטשטיינדע וועלכע מוז אונטערגעציען דורך דעם פארטיי פון דער פראקציע. אויב די פראקציע אפצוהערט נעמען דער ענטשטיינדע זאל די פראקציע ענטשטייגן נע-שליכטע ווערען פון דעם נעקסטען חצי-כערען (קאמוניסטישען) פארטיי קאמיטעט.

סעקשאן 4. אויב דער פארטיי קאמיטעט דיסקוטירט פראגען, וועלכע זיינען גענוג פראקציע, זאל דער פארטיי קאמיטעט אויפגעבען א פארשטעהער פון דער באטרעפנדער פראקציע, וועלכע זאל בייוואוינען דעם מיטינג פון פארטיי קאמיטעט אלס בעזאכטער און אדווייזער.

סעקשאן 5. די פראקציעס ערוויי-לען ווערען אייגענע באשטע, וועלכע מוזען אבער נאכגעקוקט ווערען פון דעם (קאמוניסטישען) פארטיי קאמיטעט פון דעם געגנט וואו די פראקציע אדווייזט.

סעקשאן 6. דעם פארטיי קאמיטעט וואס דירעקטירט די (קאמוניסטישע) פארטיי, ארבייט אין דעם געגנט, וואו ווערען עס איז ארגאניזירט א פראקציע, וועלכע זאל דעם נאכגעקוקט ווערען פון דעם פארטיי קאמיטעט פון דעם געגנט וואו די פראקציע אדווייזט.

סעקשאן 7. דעם פארטיי קאמיטעט וואס דירעקטירט די (קאמוניסטישע) פארטיי, ארבייט אין דעם געגנט, וואו ווערען עס איז ארגאניזירט א פראקציע, וועלכע זאל דעם נאכגעקוקט ווערען פון דעם פארטיי קאמיטעט פון דעם געגנט וואו די פראקציע אדווייזט.

אירגענד וועלכען מיטגליד פון יעדער קערפערשאפט, נאכדעם ווי די אורזאכע פאר אזא האנדלונג ווערט ערקלערט צו דער פראקציע.

סעקשאן 7. קאנדידאטען פאר אלע וויכטיגע עמטער אין דער ארגאניזאציע, אין וועלכער די פראקציעס ארבייטען, ווערען ערוויילט פון דער פראקציע מיט דער צושטימונג פון (קאמוניסטישער) פארטיי קאמיטעט פון יעדעם געגנט.

סעקשאן 8. פראגען, וואס קומען פאר פאר אנטשטיינדע אין דער ארגאניזאציע, אין וועלכער א פראקציע ארבייט, מוזען פריהער דיסקוטירט ווערען אויף דעם מיטינג פון דער פראקציע אדער ביי איהר פיהרענדען קאמיטעט. מיטגלידער וואס ברעכען דיווען דער געל, זיינען אונטערווארפען צו די רע-גולאציעס פון דיסקיפלין פון דער (קאמוניסטישער) פארטיי.

איד וואלט געראטען אז אין אלע אפיר-סעס פון די יוניאנס זאל מען דאס לאזען דרוקען אויף קארדס און אויפהענגען אויפ'ן וואנט, אין די פלעצער וואו נישט קלייבען זיך צוזאמען מיטגלידער פון דער יוניאנס. העררי מארקאוויטש, מעמבער לאקאל 178, באסטאן, מאסט, אמאלנאטישער קלאדינג וואירקערס און אמעריקא.

באשיצט אייער

אינוועסטמענט

אין אייער

מאדעל „טי“ (T) פארד

די פארד מאטאר קא. מאכט א נייע קאר, אבער זי איז נאך אלץ שטארק מיט דעם מאדעל „טי“ און די קאמפאני וויל, אז די איי-גענטימער וואס באזיצען אוועלכע קארס זאלען זיי קענען טריי-בען אזוי לאנג ווי מעגליך פאר א מינימום קאסט.

צוליב דיווער פאליס, און נעמענדיג אין אכט די אינוועסט-מענט וואס מיליאנען מאטאריסטען האבען אין מאדעל „טי“ קארס, וועט די פארד מאטאר קאמפאני פארמאגן צו מאכען טיילען ביז, ווי הענרי פארד אליין האט זיך אויסגעדריקט, „דער לעצטער מאדעל „טי“ וועט עקזיסטירען“.

מעהר ווי 8 מיליאן מאדעל „טי“ פארדס זיינען נאך אין אקטיווער דינסט, און פיעל פון זיי קענען נאך געטריבען ווערען פאר צוויי, דריי און פינף יאָהר און אפשר נאך לענגער.

כדי איהר זאלט קריגען די גרעסטע נוצען פאר דער לענגסטער צייט פאר דער קלענסטער קאסט, ראטען מיר אייך איהר זאלט נעמען אייער מאדעל „טי“ פארד צו אייער גאנצענסטען דיעלער, און זאל ער אייך געבען אן עסטימייט וויפיל עס וועט אייך קאסטען אריינצושטעלען טיילען וועלכע זיינען נויטיג.

צו טאן אזוי וועט זיין זעהר עקאנאמיש פאר אייך, ווייל א קליינער עקספענס וועט מעגליך מאכען, איהר זאלט ווייטער קענען אנהאלטען אייער קאר, פארגרעסערען איהר ווערט און וועט אייך געבען נאך מויערענער טיילען סירווויס.

עס מאכט נישט אים וואו איהר וואוינט. איהר קענט קריגען דיע פארד „פארמס“ צו דיעלבע ביליגע פרייזען ווי פריהער און איהר ווייסט אז זיי זיינען געמאכט אויף דעם זעלבען אופן אז פון דיעלבע מאטעריאלען ווי די פון וועלכע אייער קאר איז אן איינעל צונויפגעשטעלט געווארען.

דער פרייז פאר ארבייט איז מעסיג און עס איז פאראן א בא-שטימטער פטאנראד פרייז פאר אלץ וואס איהר וועט וועלען עס זאל געמאן ווערען פאר אייער קאר. איהר קענט דעריבער פאראים וויסען גענוי וויפיל דער גאנצער רזשאב וועט אייך קאסטען.



FORD MOTOR COMPANY
Detroit, Michigan

גרויסע לייברעריס אין אמעריקא

השט כמעט הונדערט און זיבען און צוואנציג ציג מיליאן ביכער. דורכשניטליך איז אויסגעקומען איין ביבליאטעק אויף דריי צעהן טויזענט איינוואוינער פון לענד, און צו הונדערט און פופצען ביכער אויף יעדע הונדערט פערזאן.

די פאבליק לייברעריס לייזן ביכער פריי, געוועהנליך קאן מען פון אזא ביבליאטעק שרייטענעמען ביכער אויף זיבען קווארטער און פערזענלעכע טעג. מען קאן דענקאך דויעלדיגע ביכער ארויסגעבען נאכאמאל, אויסער אין ספעציעלע פאלען פון נייע ביכער, וואס ווערן זעהר שטארק געפאדערט פון אלעמען.

אין די מעהרסטע פאבליק לייברעריס זיינען אויך פארן ריידן רומס, ליעדן צימערען, דא געפינען זיך מאסען ביכער אויף די פאליצעס, און יעדערע קאן פריי ארויסנעמען און ליענען וועלכע ביכער ער וויל.

אויסער דעם זיינען אין די ריידן רומס געוועהנליך פארן אויך פארשיידענע צייטונגען און זשורנאלען. און די באזוכער קאנען זיך מיט זיי באנוצען פריי, אין די ריידן רומס פון די פאבליק לייברעריס ווערן אויך אפסטאל אייגענע ארבעטן אויסגעלענט פון פארשיידענע ביכער. אין די זאלען פון די פאבליק לייברעריס ווערן אויך זעהר אפט געגעבן בען לעקציעס ווערן פארשיידענע געגעבן שטאנדען.

אויסער די פאבליק לייברעריס, זיינען נאך אין לאנד פארן א סך פריוואטע ביבליאטעקען. א טייל פון זיי זיינען סעקציעלע לייברעריס פון געוויסע פראפעסיעס. אנדערע זעלכע ביבליאטעקען האבען פארשיידענע זעלסטענע ביכער און קונסט קאלעקציעס.

זעהר פארשפרייט זיינען די אזוי געווענענע פריוואטע סירקולאטינג לייברעריס. אין זעלכע ביבליאטעקען קאנען איהר קריגען אלעליי נאך וואס ערשיינעט ביכער, אויף וועלכע עס קומט אויס אסאך צו ווארטען אין דער לייברערי. די פרי וואטע סירקולאטינג לייברעריס רעכענען א געוויסע סומע פאר'ן ליענען.

פרעז. וינסאן פארלאזט ניו יארק אויף א פאר וואכען וואריישא

די לאנגע אונגעשטערענטע ארבייט פון דער אינטערנעשאנאל וואס איז געפאלען ביז איצט אמערהערסטען אויף פרעזידענט וינסאן'ען, האט איהם פיזיש אויסגעמאכט מערסט און ער איז איצט געצוואונגען זיך אפצורוהען אויף א פאר וואכען צייט.

פרעזידענט וינסאן וועט דעריבער נאכ'ן קאנפערענץ מיט די באלעבאטן וואס וועט אפגעהאלטען ווערן פרייטאג, אפפאהרען אויף א פאר וואכען וועקיישאן און מיר ווינשען איהם א זייערענע און דריקען אויס די האפנונג אז ער זאל זיך טאקע אפרוהען און ערהאלען זיך פון זיינע פיזישע אויסגעמאכטעסטייט.

מיר האבען איין זאך מורא, דאס פרעזידענט וינסאן זאל זיך נישט פארנעמען און סאן וינסאן ארבייט אויף זיין וועקיישאן צייט. ווייל אין דעם זינען האט ער אלע מאל אפגעמאכט. ווען ער איז געפארהען אויף א וועקיישאן האט ער זיך דערווייל אויף דעם וועג דערמאנט אפצושטאמען א ווייזט אין א פאר שטעט און אויסגלייכען וינסאן סכסוכים און אזוי ארום איז זיין וועקיישאן אלע מאל פארלארען געגאנגען אויפ'ן וועג.

דאס מאל ווינשען מיר אבער אז ער זאל זיך אפרוהען און זאל וואס נאך זיין מיט טאונז צוואמען און פארטוענען מיט אונז די קאלאסאלע ארבייט פון דער וינסאן און מיר ווינשען איהם ווי איבערגעגעבן בענע טרייע רעספעקטירענדע ברידער א זייערענע און מיר האפען אז אונזער וואונש וועט מקוים ווערן: ער וועט פיר מען אן אויסגערופען, א פאלקסאם געזונט מער מענטש. און די גרויסע משפחה פון דער אינטערנעשאנאל וועלען באגרייטען הארציג זיין צוריקקומען ווי זיין אוועק פארהען.

ווייט איר צופאדערן אצט אויף א פאר טעג אין יוניס? הייז? רופט אפ דעם אפיס משעלס 2148 און בא' שמעלס פלעז.

די "לייברערי און קאנגרעס" אין וואשינגטאן פארמאגט דריי און א האלב מיליאן ביכער.

דער לייברעריען פון קאנגרעס האט דא נישט נישט דערזעהלט פאר א קאמיטע פון קאנגרעס אינטערנעשאנאלע ווערן דער גרויסער נאציאנאלער שטעיטאנאלער ביבליאטעק.

מיט א דרייסיג יאהר צוריק האט די קאנגרעסאנאל לייברערי געהאט א מיליאן ביכער און בראשורען. היינט פארמאגט די ביבליאטעק איבער דריי און א האלב מיליאן בענדער.

די זשאמלונג פון מאנוסקריפטען האלט אין איין וואסקען. לאנדקארטעס זיינען מיט דרייסיג יאהר צוריק געווען צוויי הונדערט און פופציג טויזענד. היינט זיינען נען פארן א מיליאן. עס איז אויך שטארק געוואקסען די צאהל פון נאמען ביכער און פרינטס.

לויט דעם קאפייריט געזעץ, באקומט די קאנגרעסאנאל לייברערי קאפייעס פון כמעט אלע ביכער, וואס ווערן ארויסגעגעבן אין די פארשיידענע שטאטען. די צאהל ביכער ווערט פאררעכטערט אויך דורך מתנות, אויסמוישען און איינקויפן פון זעלסטענע ביכער.

די ביבליאטעק איז באזונדערס רייך אין געשיכטע, פאליטישער וויסענשאפט, אין אפיציעלע דאקומענטען, וויכטיגע יאהרעסגעבען פון אמעריקאנער צייטונגען און אריינגעלעט מאנוסקריפטען פון דער קאלאניאלער און רעוואלוציאנערער צייט. צווישען די ספעציעלע ביכער זאגט לונגען ווינען דא פארן: די היסטאריעלע קאמאנס (סאנאריאליזע) קאלעקציע, די "אריענטאליזם" פון ארום דריי און ניינציג טויזענט כינעזישע און דרייצען טויזענד יאפאנעזישע ביכער, די יודישע זאמלונג פון רוסישער ליטעראטור, ארום אכציג טויזענט בענדער, די יודאיקא, ארום צוואנציג טויזענט בענדער, די זאמלונג ווערן דער פראנצויזישער רעוואלוציע, אויסגאנגען א.ז.וו.

פון צייט צו צייט קומט איין די קאנגרעסאנאל לייברערי אלערליי ביבליאגראפישע זעלסטענעס. איינמאל פאר א יאהרען האט די לייברערי באצעהלט צוויי טויזענט דאלאר פאר א סעט ביכער, אין וועלכע עס זיינען איבערגעגעבן די אנטישירדונגען פון דעם העכסטען געריכט פון רוסלאנד צווישען די יאהרען 1640 און 1914.

איבער אכט און א האלב טויזענט לייברעריס אין די פאר-איינגעטע שטאטען.

נאך דער קאנגרעסאנאל לייברערי איז די גרעסטע ביכער זאמלונג אין לאנד. די ניו יארק פאבליק לייברערי, די גרויסע ניו יארקער ביבליאטעק מיט איהרע 52 אפ'ט טיילונגען האט די גרעסטע זאמלונג פון ביכער. אין 1923 האט מען די צאהל בייכער גערעכענט צוויי מיליאן און זעקס הונדערט מיט אכט און זיבעציג טויזענט בענדער.

די ביבליאטעק פון יעלי ווינאווערסיטי, אין ניו הייווען, קאנעקטיקוט, פארמאגט א מיליאן און פינף הונדערט און צוויי און אכציג טויזענט ביכער.

די ביבליאטעק פון הארווארד יוני-ווערסיטי, אין קיימברידזש, מאסאטשוסעט, פארמאגט א מיליאן און דריי הונדערט מיט איין און זעכציג טויזענט בייכער.

די שיקאגא פאבליק לייברערי, מיט איהרע איין און פערציג אפטיילונגען, האט א מיליאן און צוויי הונדערט און ניינציג טויזענט ביכער.

די באסטאן פאבליק לייברערי פארמאגט א מיליאן און צוויי הונדערט מיט פיר און אכציג טויזענט ביכער.

אין דעם יאהר 1923 זיינען אין די פארשיידענע שטאטען געווען פאררעכט ניסטרירט אכט טויזענט, פינף הונדערט און פיר און פערציג ביבליאטעקען מיט טויזענט און מעהר ביכער.

צוואמען האבען די אלע לייברעריס גע-

באסטאנער קאנווענשאן שאפט א פארשיינענע פראנט פון אלע קאנסטרוקטיווע עלעמענטען אין דער יוניאן

דריקט די האנט פון פרעזידענט וינסאן און ווען בר. שלעזינגער האט הויך אויס גערופען: "איך פיר עס מיט'ן גרעסטען פארנעמיגען" האבען ווידער ענטוויקעלט שטעטלעכע און שטארקע אפלארעס-מענטען געקראנען דעם אויבערהאנד אויף דעם קאנווענשאן.

אס דאס איז דער גאנצער צעמל פון דער יוניער דזשענעראל עקזעקוטיוו באאדר, און פון די אנדערע ערוועהלטע באאמטע:

מאריס וינסאן, אב. באראק, ס. ניימא, ב. שלעזינגער, מאסקאמער, דוד רובינ, סקי, דזש. האלפערין, העררי גרינבערג, טש. קרענידלער, מאסלי פויערמאן, דזש. ברעסלאו, העררי וואנדער, דוד ניימא, פיליפ קראמער, מאריס ביאליס, דזש. האכמאן, אב. קירונער, עליאס רייזבערג און לואיס אנטאני.

די פאליגענדע זיינען ערוועהלט געווארן דעם אלס דעלעגאטען צו פארטרעטען די אינטערנעשאנאל ביי די קאנווענשאן פון דער א. פ. א. ל. אין 1928 און 1929: אי. נאנלע, מענני ווייס, ב. דעסטי, אב. קאטאוסקי און פיל, ארעטסקי.

נייער דזש. עקו. בארד לאזט ארויס דעם מאניפעסט פון דער קאנווענשאן צו אלע דרויס-שטייענדע קלאס אין דרעסטאכער

געבען איהר סאקסיס גענען דער טרייד יוניאן באוועגונג, און אזוי לאנג, אז די דאזיגע ארבייטער וועלען נישט אויפהערען צו זיין א ווערקצייג פון דער דיסטאסיר פון דער קאמוניסטישער פארטיי אדער פון איהרע איידושענסים.

אין איינקלאנג מיט דעם אויבען אנגענומענעם באשלוס, ווערן מיר זיך צו אלע עקזעקוטיוו באאדרס פון אונזער אינטערנעשאנאל, אז זיי זאלען אויף זייער ער אייגענעם אופן אלעס אנווענדען און באלד האנדלען, כדי צו יוניאניזירען די יעניגע ברידער און שוועסטער וואס זיינען שטעלעכע געווארען פון אונזערע רייען.

ברידער און שוועסטער! פארנעמט נישט דעם פאקט, אז אונזער אינדוסטריע האט אין די לעצטע יאהרען מיטגעמאכט א שרעקלעכען קרויז. דער דאזיגער קרייז זיס האט עס מעגליך געמאכט פאר יעדען אוואנטוריסט און שונא פון דער אר-גאנצערער טרייד יוניאן באוועגונג, וועלכער פארטאדירט אונזער דער מאסע פון א רעוואלוציאנער, צו פארפיהרען אומשויל-דיגע ארבייטער אין מיט זיינע קאמוניסטישע פראצעסן צו שאפען א כאאס אין אונזערער יוניאן.

עס איז פאר אונז קיין שום צווייפעל נישט, דאס די מיטגלידערשאפט פון אונזער יוניאן איז אלע ארבייטער אין טרייד אונדזערענען איצט די נויטווענדיקייט פון א שטארקער ארגאניזאציע, וועלכע זאל ווידער פארשטארקען דער יוניאנעס איינפלוס און מאכט און איהר צוריקברענגען צום אלטען איינפלוס און מאכט קאנטראל.

אונזער קאנווענשאן, די העכסטע קער פערשאפט פון אונזער אינטערנעשאנאל, האט באשלאסען אלעס צו פארנעמען און צו פארנעמען. דעריבער פאדערען מיר אויף אלע אונזערע באאמטע און מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנאל, אז זיי זאלען אויסשטרעקען זייער ברודערשאפט צו אלע יענע ארבייטער, וואס געפינען זיך נאך מחוץ דער יוניאן.

לאמיר אלע צוואמען פארשטארקען אונזערע מאסעס-מיליטע וועלכע זיינען איינ-שטאנד צו פארטידיגען אונזערע אינטערעסען געגען די באלעבאטן אין דער איינ-רוסטריע און שטארקען די יוניאן פון די קלאס און דרעסטאכער אין ניו יארק.

ברידערליך אייער, גענעראל עקזעקוטיוו באאדר, מ. וינסאן, פרעז.

(שלום פון זייט 1)
נעם, וואס דאכען זיך אפגעשפילט אין די ערשטע טעג פון דער קאנווענשאן, ווען פרעז. וינסאן איז באשאפטען געווארען מיט בלומען, ביים שלום פון דער קאנווענשאן ווענשאן נאך מעהר ווידערהאלט.

דער זאל וואו די רעלענאטען זיינען געווען פארזאמעלט איז פארהילכט געווארן רען פון חורא געשרייען און שטורמדיגע אפלארעסענע און פארשידענע מאסעס ציעס וואס זיינען געווען אן אויסדרוק לכבוד די פארשיידענע קאנסטרוקטיווע כוחות. די דעלעגאטען האבען דערפילט דעם מאכענט פון שלום און איינזיגקייט אין דער יוניאן; דעם מאכענט פון ווי דער אויפלעבונג דעם מאכענט פון בויען, דעם מאכענט ווען אלע כוחות צוזאמען גענומען וועלען ארבייטען פאר דער מאסעסער פארבעסערונג פון די אינטער-ניישאנאל מיטגלידער, דערפאר זיינען די אוואזיעס, די ענטוויקעלעטע סצענעס ביים שלום פון דער קאנווענשאן, געווען אזוי שטארק, אזוי איינדרוקסאם.

אויף דעם פארשלאג פון עקס-פרעזידענט ראזענבערג, האט בר. שלעזינגער גע-
(שלום פון זייט 1)
אונטער דער באשולדיגונג ווענען סקע-בער.
(2) די עקזעקוטיוו באאדרס פון אונזערע קאמאנס באקומען די מאכט צו רע-אינסטיטוען אלע יענע ארבייטער אלס מיטגלידער מיט פולע רעכט און פריווילעג-יעס, וואס האבען זיך אנגעשלאסען אן דער יוניאן זינט דער רעניסטרעציע, אויף אן אפליקאציע פון זעלכע מעמבערס.
(3) ארבייטער, וואס זיינען מיטגליד-דער פון דער קאמוניסטישער פארטיי, אדער פון דער טרייד יוניאן עדיקאציע נעל ליג, און זעלכע וואס אפגעשטעלט די לידעריש פון דער קאמוניסטישער פארטיי, קאנען ווערן מיטגלידער פון דער יוניאן און זיינען בארעכטיגט צו געניסען פון אלע בענעפיטס און פון דער יוניאנעס פראטעקציע. זיי קאנען אבער נישט האל-טען קיין שום יוניאן אפיס, אזוי לאנג ווי די קאמוניסטישע פארטיי וועט נישט אויפ-די געזעלשאפט פארמאגט.
די אונטערנעמונג איז נישט פאר פרא-מיט און דערפאר ווערט גערעכענט אזוי ווייניג נישט קוקענדיג וואס ביידע הייזער האבען נומע באקומענליכקייטען און נומע שפייזען.
אין האמפל געפינט זיך אין ביג איי-דיען, קעמפסיל מאונטעינס, עכ איז דאס דאס פלעז צו באדען זיך, אין דאס צוויי-טע חוץ געפינט זיך אין בעלפארט, לאנג איילאנד, ביי דעם ים. אין ביידע הייזער ווערן געגעבן טעאטער פארשטעלונגען, פארשידענע ספארטס, עס איז אויך דא מענים קאדעס און עהנליכע איינריכטונג-גען.
יעדע מיידלעך קאן זיך אויסקלייבען וואו זי וויל זיין — ביים ים, אדער אין די בערג, דער פרייז איז ביינע פלעצער און דער זעלבער — 8 דאלאר א וואך. דער אונטערשייד איז כלום וואס צום ים-קאסט דאס פארען פון צוריק 5 דאל. און אין די בערג — 10 דאלאר.
יעדע מיידל, וואס וויל זיין זיכער אז זי וועט האבען פלעז אין איינעם פון די האמפל וואו זי רעדוויסטירען וואס שטעלען. מען קאן זיך רעדוויסטירען יעדע וואכע פון 10 ביז 15 דאלאר. וואס איז יעדע ריכטיג און געזונט. שטאט אין-דזשן פון 5 ביז 7 וואכעס. מען דארף טאקע פערזענליך און די נאכגע-טומע דער אייגענעוואלט ווערן ביים רעדוויסטירען זיך.
די הייזער גענען זיך מענטשן דעם

GERECHTIGKEIT
A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office: 3 West 16th Street, New York, N. Y. Tel. Chelsea 2148
MORRIS SIGMAN, President A. BAROFF, Secretary-Treasurer
MAX D. DANISH, Editor
Subscription price, paid in advance, \$1.40 per year.
Vol. X, No. 19. Friday, May 25, 1928
Entered as Second Class matter, April 22, 1904, at the Postoffice at New York, N. Y., under the Act of August 24, 1903.
Acceptance for mailing at special rate of postage, provided for in Section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 22, 1928.

יעדע מיידלעך קאן זיך אויסקלייבען וואו זי וויל זיין — ביים ים, אדער אין די בערג, דער פרייז איז ביינע פלעצער און דער זעלבער — 8 דאלאר א וואך. דער אונטערשייד איז כלום וואס צום ים-קאסט דאס פארען פון צוריק 5 דאל. און אין די בערג — 10 דאלאר.
יעדע מיידל, וואס וויל זיין זיכער אז זי וועט האבען פלעז אין איינעם פון די האמפל וואו זי רעדוויסטירען וואס שטעלען. מען קאן זיך רעדוויסטירען יעדע וואכע פון 10 ביז 15 דאלאר. וואס איז יעדע ריכטיג און געזונט. שטאט אין-דזשן פון 5 ביז 7 וואכעס. מען דארף טאקע פערזענליך און די נאכגע-טומע דער אייגענעוואלט ווערן ביים רעדוויסטירען זיך.
די הייזער גענען זיך מענטשן דעם

הילקוויט'ס מייסטער האפט רעדע אויף דער קאנווענשאן

נעהאלטען מאנאטאג אין דער פריה, מאי 14, אין מיוזשענס האל, באסטאן, מאס.

„ווען איך באטראכט אייער קאנווענשאן, דערמאנט זיך מיר זעהר שטארק דער לעצטער מאל ווען איך האב געהאט דעם פארענדיגטן צו ארבעטן אייער קאנאָווענשאן מיט פיר יאהר צוריק אין דער זעלבער שטאט און אין דעמאלטען האל, און איך באטראכט דעם אונטערשיד פון דאן און היינט.

„מיט פיר יאהר צוריק איז די אינאָרענישטאנאל געווען אויף איהר העכסטער שטופע פון שטארקייט. פול מיט גלויבן אין איהר צוקונפט. האָט געהאט די גרעסטע צאָהל פון איהרע אַרבייטער אָרגאַניזירט, האָט אין די גרעסטע צענטערן פון לאַנד געהאט קאָלעקטיווע אַרבייטערס מיט די בעלי בתים, האָט געהאט אַ פולע טרעווער, האָט געהאט אַ גאַנץ נומער אָרגאַניזאַציאָנס אַפּאַראַט און די צוויי וואָכען וואָס די קאָנווענשאָן איז דאָ אָפּגעהאלטען געוואָרען זיינען געווען צוויי וואָכען פון פּייערונג, פון יום טוב, פון אַנהויב בײַן סוף. אָבער שוין דאָ האָט מען געקאָנט באַמערקען אַז די באַציר לען פון צוריסענקייט און דיסאָרמאַניע, אַז די קראַנקע באַצילען געפֿינען זיך שוין אין אייער קערפּער, און די באַצילען האָבן בען זיך אָנגעהויבען פאַרשפּרייטען מיט אַ צווייטערענדער שנעלקייט. נון, איך דערמאָן מיר נאָך אייערע אַ קאָנווענשאָן, די פּעסעלע קאָנווענשאָן אין פּילדאָליסאָ, און אויב ס׳איז ווען געווען אַ ביטערע טראַגישע כּלאַם אין דער געשיכטע פון דער אַרבייטער באַוועגונג, איז עס געווען די פּילדאָליסאָ פּער קאָנווענשאָן, ווען אייער רע אַפּמאַכט און אייער אָרגאַניזאַציע איז פּאַקטש געווען געוואָונען זיך אונטער צונעבען אַט דער מאָדערנער קראַנקהייט פון דער אַרבייטער באַוועגונג, וואָס ווערט אָנגערופּען לינקס, אָדער קאָמוניזם.

זאָגט, אַז לעצטער גענעראַל-סטרייק איז געווען אַ פאַרברעכען.

„מיר זיינען דאָ געקומען צוריק אין ניו יאָרק פול מיט טרויעריגע נביאות און סהאָט נים גענומען לאַנג בײַן אַס די טרויעריגע נביאות איז מ׳האָט געוואָלט. דער סטרייק פון 1926 איז אָנגעקומען אין זינמאן האָט איר שוין געזאָגט, אַז איך בין מיט דעם סטרייק געווען פאַרבונדען. איך דערמאָן זיך די פּילע פּייליכע שטונדן דען ווען צוזאַמען מיט זינמאן'ס אונדער האָבען מיר באַטראַכט די לאַגע, ווערנדיג די טראַגעדיע פון דעם און געפֿינענדיג זיך אַבסאָלוט אומבאַהאַלפּען עס צו פאַרמיידיען. איך האָב קיינמאל נים געהאט די מעגליכקייט צו אויסדריקען מ׳האָט מיינונג וועגען דעם סטרייק. אָבער איך וויל אײַך זאָגען, אַז אויב ס׳איז ווען באַגאַנגען געוואָרען אַ באַוואָסמייניגער פאַרברעכען איבער אַ גרויסע מאַסע אַרבייטער, אַ צווייטערענדער זינלעזער פאַרניכטונג, איז דאָס געווען אַז דער צייט פון דיווען דושינעראַל סטרייק. איהר ווייטט אלע די פאַקטען, נאָך עס שאַרט נים בײַ דער געלעגענהייט עס איבערצו-חור'ן.

הילקוויט. געהט דאָ דורך די גאַנצע געשיכטע וועגען די צעהן פאַרערוונגען וואָס די יוניאָן האָט אַרויסגעשטעלט, ווען דעם גאָנצערנאָר'ס קאָמיטאַט, וועגען דער ענטשיידונג פון גאָנצערנאָר'ס קאָמיטאַט, וואָס די יוניאָן האָט דעם גע-וואָונען. און ער זעצט פאַר:

„די ענטשיידונג פון גאָנצערנאָר'ס קאָמיטאַט איז פאַר דער יוניאָן געווען אַ געוויסע און אַ פאַרדייטענדער געוויסע. נאָך פונקט בעפאַר דער ענטשיידונג פון דעם גאָנצערנאָר'ס קאָמיטאַט זיינען די לינקע אַרײַן אין מאַכט. און איך וויל אײַך זאָגען דאָ עפענטליך, אַז איך בין גאָר נים געווען אין גאַנצען אונטערשטעלען צו דער לינקער אַדמיניסטראַציע. איך האָב געוואוסט, אַז די פּריהענדיגע אַדמיניסטראַציע איז געווען אַביסעל צופיל זיכער אין זיך, אַביסעל באַכעלעסיג צו איהרע פּליכטען און אויב איהר ווילט אַביסעל אַלט און איך האָב זיך געטראכט, אַז דורך דיווע נײַע עלעמענטען — עקסטרעם-ווי עס זיינען זייערע פּאַליטישע אַנשיאָונגען — האָבען זיי לכהפחות די באַנייטערענדע, די ענערגיע, דעם נייט פון זעלבסטאָויספּאַפּערונג, וואָס האָט כּאַראַקטעריזירט אייער אָרגאַניזאַציע אין איהרע ערשטע טעג. איך האָב זיך באַטראַכט מיט סימפּאַטע, אַמוועניטעטעס — מיט נייטראַליטעט, און איך האָב גע-האַט גענוג געלעגענהייטען זיי צו באַטראַכטען און איך וויל אײַך זאָגען אַז קיין שום פאַרטייאַטישקייט, אַז אויב ס׳איז ווען געווען אַ גרויסע מענטשן וואָס האָבען זיך אַרויסגעצייגט צו ווין אַ דורכפאַל אין דעם זין פון פאַרשטאַנדליכקייט, וואָס האָבען זיך פּריהענדיג צו ווין גאַנצע פּינ גאָר צוויי יאָר צוריק.

האָב נאָך נים געזעהן אַזא גרופּע פון מענטשן אינוועניג אָדער אויסוועניג. (גרויסער אַפּלאָוז).

קאָמוניסטען האָבען צוגעגעבען, אַז זיי האָבען גערופּען דעם סטרייק צוליב זייערע פּאַליטישע אינטערעסען.

„איידער דעם גאָנצערנאָר'ס קאָמיטאַט האָט אַרויסגעגעבען איהר ענטשיידונג — האָט הילקוויט ווייטער געזאָגט — האָב איך געזאָגט צו די זאָגענאָמע „נייע פּריהענדיג“ מיר וועלען מעגליך האָבען די געלעגענהייט זיך דורכצושטעלען מיט די מיינליכע פון דער קאָמיטאַט. איך וויל, אַז די מאַיאָריטעט פון דער קאָמיטאַט איז צו אונז פּריינדיק. זאָגט, קענען מיר עפעס טאָן צו פאַרמיידיען אַ סטרייק? איהר ווילט דאָך, אַז אַ סטרייק אין דעם אינטימען מאַמענט וואָלט געווען זעהר רי-וויאָליזירט, געמענדיג אין אָנבאַטראַכט די פּינאַנציעלע לאַגע פון דער יוניאָן און דעם צושטאַנד פון דער יוניאָן. זיי האָבען גע-ענטפּערט: נײַן. מיר מווען האָבען אַ סטרייק אום יעדען פּרייז, וואָס די ענטשיידונג פון דער קאָמיטאַט זאל נים זיין. האָב איך זיי נאָכאַמאל געפּרעגט: זאָגט מיר דעם אמת, איז דאָס אַ פּאַליטישע מאַטעריע אָדער אַן עקאָנאָמישע? זיי זיינען געווען אָפּגעהערציג גענוג מיר צו זאָגען, אַז דאָס איז אַ פּאַליטישע מאַטעריע, און ס׳איז געקומען צו אַ סטרייק לוסער פאַרברעכען אַן אונזערען און אַבסאָ-אין געפּיהרט געוואָרען אויף אַן אָפּן וואָס האָט איהם גלייך פון ערשטען טאָג אַן אַפּאַרעט צו אַ דורכפאַל. זיי האָבען פאַרשטעלט די מיינונג פון זייער אייגענער אַרבייטער באַוועגונג, פון זייערע אינטערעסענשאַנאל בעאָמטע און פון דער גאַנצער אַרבייטער באַוועגונג. און צו מאַכען די לאַגע נאָך ערנער, האָבען זיי אַפּילו נים אַרויסגענוצט די געלעגענהייט צו קריגען די עפענטליכע מיינונג דורך לאָזען די דושינעראַל ווין די ערשטע צו-ריקצואווייזען די ענטשיידונג פון דעם גאָנצערנאָר'ס קאָמיטאַט. אַ, נײַן! זיי ווען לען אַזא זאך נים טאָן. זיי האָבען זיך גע-איילט צו ווין די ערשטע צוריקצואווייזען די ענטשיידונג נאָך איידער די דושינעראַל האָבען געהאט די געלעגענהייט עס צו ליינען. און דאָ איז דער סטרייק גע-רופּען געוואָרען, און בלויז דריי פּערזאָן האָבען געפּירט דעם סטרייק פון אָנפאַנג ביז צום ענדע. דריי פּערזאָן, אַהן וועלכער עס איז ערפּאָרען, אַהן פאַרשטאַנד, אַהן איינזעהענדיג פאַר דעם וואוילזיין פון די קלאָסמאַכער. די דריי פּערזאָן האָבען די גאַנצע צייט געהאַט צו זאָגען איבער'ן סטרייק. אַזוי זיינען געאָממען פאַרגאַנגען און איך האָב זיי איינמאל ענדליך גע-פּרעגט: „זאָגט מיר, טוט איהר עפעס צו סעלען דעם סטרייק?“ האָבען זיי גע-ענטפּערט: „וועל, מיר סטרייקען.“ „אוי, איהר סטרייקט, זעהר פּיין פון איך — האָב איך זיך אָפּגערופּען — אָבער טוט איהר עפעס צו ברענגען צו אַ סע-טלעמענט? איהר קענט דאָך אייביג נים סטרייקען. די קלאָסמאַכער מאַכען דאָך נים קיין לעבען פון סטרייקען.“ און זיי האָבען מיר געענטפּערט: „מיר וועלען סטרייקען ביז די באַסעס וועלען זיך אונ-טערנעבען.“ און זיי האָבען אַזוי פאַר-צויגען און פאַרצויגען דעם סטרייק. זיי האָבען געמאַכט אינדיוידועלע אַנגרי-מענטס און האָבען קיינמאל נים אָנגענו-מען די מינעסע מיטלען, אַז די אַנגרי-מענטס זאָלען דורכגעפּיהרט ווערען. זיי האָבען געווען ווי סעכע שפּעצער פאַר-שפּרייטען זיך אומעמוס. זיי האָבען גע-זעהן ווי די גאַנצע אינדיוידועלע ווערט פאַרשטעכט און זיי האָבען אַ פּיננער אין קאַלטע וואַסער נים אַריינגעטאָן עס אָפּצו-ווייזען.

שטעלען, זיי האָבען פאַרטענעצט סטרייק-קען, ביז זיי האָבען זיך געמוזט אונטער-געבען צו די בעליבתים און דאָן וואָלטען זיי זיך שוין אונטערגעגעבען אונטער אלע באַדינגונגען פון די בעלי בתים, אָבער אויך דאָן וואָלטען זיי נים געסעטעלט ווען די אינטערעסענשאַנאל בעאָמטע וואָלטען נים גענומען די לאַגע אין זייערע הענט און וואָלטען נים דורך גוואָלט געפּרובירט ברענגען אָרדנונג.

די אינטערעסענשאַנאל האָט געטראָפּען אַ ראַטיפּירטע און חרוב'ע יוניאָן. „די יוניאָן איז איבערגעגאַנגען צוריק צו אַ פאַרשטאַנדליכער פּיהרערשאַפט. אָבער ווי האָט זי אויסגעקוקט? ווען אַ שטורמוויינט טראַגט זיך דורך דורך אַ גע-וויסען פּלאַץ קען ער קיין גרעסערען חורבן נים מאַכען. ווען די בעליגער זיינען נאָך דער מלחמה געקומען צוריק אַהיים, שטעל איך מיר פאַר, האָבען זיי קיין גרעסערען חורבן נים געטראָפּען ווי די אינטערנע-שאַנאל האָט געטראָפּען די יוניאָן. אלץ וואָס מען האָט זיך ערוואָרען אין צעהן יאָהר פון קאַמף איז פאַרלאָרען געגאַנגען. אלץ וואָס מען האָט געקראַנען פון דעם גאָנצערנאָר'ס קאָמיטאַט האָט מען פאַרלאָ-רען. די אַרכיטעקטאָרע אינשורענס איז פאַרלאָרען געגאַנגען. קיין יוניאָן איז נים געווען. אלע רעכטע פאַר וועלכע מיר האָבן געקעמפט און דורך וואָס מיר האָבען געהאַפט צו יוניאָניזירען די גאַנצע אינ-דוסטריע, זיינען געווען פאַרלאָרען.

„אָבער די היפּטאָז — ס׳איז קיין יוניאָן נים געווען. קיין מעמבערשאַפּט איז נים געווען. הונדערטע סעקענדישעפּער זיי געווען פאַרשפּרייט איבער'ן שטאַט און ס׳איז נים געווען ווער ס׳זאָל אָפּשטע-לען זייער וואַקס. די גאַנצע געלט פּין דער יוניאָן איז געווען פאַרענט. די יונ-יאָן איז געווען פאַרזונקען אין חובות, מיר לאָזען דאָלערס איז פאַרשפּענט געאַרען, און וואו איז די געלט אויסגעגעבען גע-וואָרען? מען רעדט וועגען יוניאָן גרעפט, וועגען יוניאָן קאַרופּציע. די אַלטמאָדישע קאַרופּטע יוניאָנדיהער דאַרפּען די פּעטשערעס הייצען אַט ביי דיווע לינקע ווי אַזוי צו פאַרשווערען יוניאָן געלדער.

די יוניאָן דאַרף אינגאַנצען איבערגע-בײַט ווערען און נאָך מ׳האָט סאַלידאַר-טעט און אַדעקאַציע וועט מען קענען די יוניאָן איבערבויען.

„איצט, מיינע פּריינד — האָט היל-קוויט פאַרטענעצט — זיינען מיר בײַ איבערצובויען די יוניאָן. ס׳איז אַ סך גרינגער צו צושטערען אייער צו בויען. ס׳נעמט אַ קורצע צייט צו צושטערען די גרעסטע זאך, אָבער ס׳נעמט יאָהרען צו בויען. איהר געפֿינט זיך אַט איצט אין דער לאַגע. איהר האָט די יוניאָן צוריק אין אייערע הענט. אָבער, מיינע פּריינד, איהר האָט אַ לעדיגע שטאַלכץ פון וואָס איהר דאַרפט מאַכען אַ ווירקזאַמען וואַפען צו קעמפּען פאַר די אַרבייטער פון דער אינ-דוסטריע. איהר וועט דאַרפּען איבער-בויען די יוניאָן פון דעם פונדאַמענט אָן. איהר וועט דאַרפּען באַשאַפּען אַ טרע-זשורי, איהר וועט דאַרפּען איבערבויען אייער מעמבערשאַפּט. מיר זיינען נים גע-נאָרט. מיר ווויסען, אַז די מעמבערשאַפּט איז געשיטען געוואָרען כּמעט אויף העלפט. איהר דאַרפט די מעמבערשאַפּט צוריק געווינען און איהר דאַרפט צוריק-קריגען אייערע עקאָנאָמישע אויסבעסער-רונגען מיט ביי טריט, קעמפּענדיג פאַר יעדעם אינטש און איהר וועט עס נים קע-נען באַווייזען צו טאָן ביז איהר וועט נים קענען באַווייזען די באַסעס די מאַכט פּין אייער אייגענער שטאַרקייט און פון אייער סאַלידאַריטעט. און דאָס, מיינע פּריינד, איז דאָס וויכטיגסטע וואָס איך האָב אין זינען.“

הילקוויט איז דאָן איבערגעגאַנגען צו יענער טראַגישער פאַסירונג ווען זיבען יוניאָן פּיהרער, צווישען זיי יזנמאן, זיי

נען געשטאַנען אין שטאַטען פון טײַט. דערמאָנט, אַז ער, אַלס לאַיער פון די זיבען אַרעסטירטע, פלעגט זיך אלע טאָג זעהן מיט זינמאן'ס און מיט שלעזינגער'ן אין דעם פאַרוואָרד צו דאטעווען די זיבען יר-ניאָן פּיהרער פון עלעקטריק-שטער. „און דאָס, מיינע פּריינד — האָט הילקוויט געזאָגט — האָט מיר איבערצייגט, אַז ווען אַ קרויזס קומט, וועט איהר אלע אַר-בייטען צוזאַמען פאַרדייניגט פאַר דעם זעלבען ציעל.

„ארום אַ פּערטעל מיליאָן אַרביי-טער זיינען באַשעפּטיגט אין דער ליי-דיס גאַרמענט אינדוסטרי, וואָס קוקען אַרויס איהר זאָלט זיי העלפּען. איהר זייט זייערע פּיהרער. איהר טראַגט די פאַרשטאַנדליכקייט פאַר דעם וואויל-זיין זייערען. די יוניאָן מען זיך האָבען איהרע זינען און סקוירעס און מיסמע-געדושימענט און מיספּיהרערשאַפט. באַ-אָמטע און פּיהרער מענען קומען און אַוועקנעהן, אָבער די אינדוסטריע עקזיס-טירט. קלאָקס און סקוירעס און דרע-סעס און קאַרעסעס וועלען פּראָדוצירט דעם באַנצט ווערען און דער קאַמף וועט בלייבען. אַט דער אייביגער קאַמף פון די אַרבייטער, וואָס באַשאַפּען אלץ און האָבען נאָך נים און האָבען אָבער אַ פאַרלאָנג צו לעבען, גענען די בעלי בתים וואָס האָבען נאָך איין פאַרלאָנג — וואָס מער עקספּלואַטאַציע, וואָס מער צו איבערשטעלען די פלייש און בלוט פון די אַרבייטער אין דאָלאַרס און סענ-טען — אַט דער אייביגער קאַמף עקזיס-טירט און כל זמן ער עקזיסטירט, איז דאָ אַ באַזיס אויפצולעבען אייער אַרבייט און צוריקצובויען אַ יוניאָן.

„נאָך אַ פונקט. מיר רעדען פון דער פאַרניכטענדער ווירקונג פון די לינקע פּיהרער, וואָס האָט, גלייכצווייז, גע-דויערט אַ קורצע צייט. דאָס איז געווען אַזוי ווי אַ קראַנקהייט. איהר ווייסט דאָך, אַזא קראַנקהייט ענטוויקעלט זיך ווען דער לערפּער איז אָפּגעשוואַכט. צו אַ געווענען קערפּער האָט קיין קראַנקהייט קיין צו-טריט נים. אויב איז אַזא קורצער צייט האָט די „לינקע“ קראַנקהייט זיך גע-קענט פאַרשפּרייטען אין אַזא פאַרניכטע-נער פאַרמע, איז עס אַ סימן, אַז דער קערפּער איז געווען קראַנק. לאָמיר אונ-טערזוכען אונזער אייגענע האַרץ, לאָמיר זיין פולשטענדיג ערנסט און אָפּגעהערציג איינער צום אַנדערען, לאָמיר טרייען צו אונטערזוכען אויף וואָס פאַר אַ קראַנק-הייט האָט דאָן געליטען אונזער קערפּער און איך וועל אײַך זאָגען וואָס דאָס איז געווען. מיר האָבען געהאַט צופיל פּראָפּע-דיט. די יוניאָן איז געגאַנגען פון זיג צו זיג, אָהן קיין שום גאַנסטערונג און אָהן קאַמף. אין די יאָהרען פון פּראָספּעריטי — גלייך נאָך דער מלחמה — אין די יאָהרען פון אלעמיינער נייסיטיגער גלייכ-גילטיגקייט וואָס האָט אַריבערגעפּאָרט דאָס גאַנצע לאַנד און אלע באַוועגונגען, איז אויך אייער יוניאָן — און זי איז נים גע-ווען די איינציגע — געוואָרען אַביסעל-לויז אין איהר פּיהרערשאַפט. דער אידע-אָליום וואָס האָט באַשאַפּען און אויפגע-בײַט אייער יוניאָן איז פאַרשוואַנדען גע-וואָרען. די יוניאָן איז געפּיהרט געוואָרען ווי אַ ביזנעס אונטערנעהמונג. אין איהר איז נים געווען גענוג נשמה. און אייער מיטגלידערשאַפט באַזונדערס קען מען נים צוזאַמענהאַלטען בלויז אויף אַ ביזנעס באַזיס. אייער מיטגלידערשאַפט באַזונ-דערס מוז פּיהלען, אַז דער קאַמף, וואָס די יוניאָן פּיהרט אָן, איז עטוואָס מעהר ווי בלויז אַ ברויט און פוטער קאַמף. אייער מיטגלידערשאַפט האָט געפּיהלען, האָט אַ נשמה, וואָס טאָר נים פאַרשטאַלעטען ווערען נים ווייניגער ווי אייער קערפּער. מיינע פּריינד! ווען איהר געהט צוריק צו אייער יוניאָן, צו איבערבויען אייער יר-ניאָן, פאַרנעהמען צוריק אייער פּאָזישאָן און געהן פאַרווערטס און פאַרווערטס, האָט אין זינען, אַז איהר מיינט נים בלויז אַן אָרגאַניזאַציע פאַר דעם צוועק צו קרי-גען אַ ביסעל גרעסערע ווירדזשעס, אַביסעל אַ פלענערען אַרבייטס-טאָג פאַר אייערע אַרבייטער, נאָך אַז איהר זייט אַ טייל פון דער גאַנצער גרויסער אַרבייטער באַוועגונג פון לאַנד און פון דער גאַנצער וועלט, וועלכע האָט זיך געשטעלט דעם ציעל צו בויען אַ נײַע וועלט, אַ בעסערע וועלט, אַ גאַנצעלערע וועלט, אַז וועלט, צו וועלכער מיר אלע שטערבען. האָט אין זינען, מיינע פּריינד, אַז אייער באַוועגונג איז די גרעסטע, די אידעאלסטע, וואָס האָט נים קיין גלייכען אין דער מענשליכער גע-שיכטע און ווען איהר וועט פאַהרען צוריק פון דער קאָנווענשאַן, פאַהרען אַס מיט דיווען גייסט. ווען איהר וועט אַוועקוואַר-פען די פּערזענליכע אינטערעסען, ווען איהר וועט האָבען אין זינען דעם פערטעל מיר-ליאָן אַרבייטער וואָס איהר פאַרטעט און זייען וועט נאָך באַזונדערס האָבען אין זינען דעם גרויסען ציעל פון דער באַוועגונג, פון וועלכער איהר זייט אַ טייל, דאָן זאָגט איך, אַז איהר וועט אויף דער קאָנווענשאַן דערנרייכען עטוואָס וואָס איז ווערטה.“

דער מאָגען?

עקם - ראַקם!

בריעף — שטימע — מינונגען

וועגן יוניאן און טרייד-פראגע

ער בעט היימאנען, ער זאל קיין בולוואן נישט זיין און בע-סער אפגעבען רעכנונג פון די פארטאכעוועטע צוויי און א האלב מיליאן דאלאר.

ווערטהער רעדאקטאָר:

איזער וועט מיר ערלויבן א פאר ווער-טער אין אייער צייטונג צו ענטפערן דעם קאמוניסטישען גרויסען בורלעס-פאליטי-לואיס היימאן.

דעם 9טען מאי איז חבר היימאן ארויס מיט א נאנצער פירדזש אין דער באוואוס-טער „אומפארטייאישער“ צייטונג, מיט אלערליי שקרים געגען פערזינלעכע זינ-מאן און אויף דער קאנווענשאן. איך וועל זיך נישט אפשיטלען אויף אלע זיינע פא-צופיל פלאץ, איך וועל זיך בלויז אפשיטל-לען אויף איינע פונקטען, וואס דאס איז אלעמען באוואוסט, אז מען דארף האבען א מצה זונה צו שרייבען אזעל-כע ליגענס.

אנט, למשל, שרייבט היימאן, אז זינ-מאן דערצעהלט אין זיין רעפארט, אז ער האט געקאנט אינגאנצען פארמיידן א סטרייק, אדער, אויף דער זעקסטער וואך פון סטרייק קריגען א סעטעלמענט, נאך די קאמוניסטען האבען עס נישט געלאזט, מו-ווארס איז ער קיין מאל נישט געקומען צו דער סטרייק קאמיטע אדער צו די טישער-לייטע, וועלכע פלענען מיטען אלע וואך אין פארלויף פון סטרייק? — אזוי פרעגט דער גרויסער בולוואן. — ווי קומט עס, — פרעגט ער, — וואס ער האט דאס קיין-מאל נישט געטאן?

לאמיר אייך זאגען, חבר היימאן, צו זאגן חוצפה דארף מען נישט נאך זיין א לינקער, נאך ערנער פון א נאסען-פרוי ווע-מען מען שפייט אין פנים און זי זאגט אז ערנען נישט.

עס איז אלעמען באוואוסט, אז פער-זידענט זינמאן איז אפגעוועסען א נאנצע נאכט ביי דער דזשינט באגארד און האט זיך מיט אייך ארומגעריסען אז מען זאל נישט ניון סטרייקען, און ווען ער האט גע-זעהן אז ער קאן נישט אויספירען, האט ער ביי אייך געבעטען אז מען זאל דאס איר בערגעבען צו א רעפערענדום. און אז צום צווייטען מיטינג האט די דזשינט באגארד ווידער פארהאנדעלט די פראגע וועגען סטרייק און זינמאן האט דאס געדארפט ערנען אפמאכען, האט ער אייך געקוקט א בריף און געווארענט אייך נישט צו מא-כען דעם געאייגלטען שריט. און לאמיר אייך דערמאנען נאך אן אינצידענט, אז אפילו ווען אייזער האט פארהאנדעלט די פראגע אויסער דער יוניאן, ביי אייער עדיקיישאנאל ליג אין 14טע סטריט, הא-בען איינע פון אייערע חברים געגעבען זינמאנען גערעכט און זיי האבען אייך געווארענט אז איצט איז נישט די צייט צו רופען א סטרייק.

איז אבער געקומען אן אדער פון אייע-רע העדקוואטערס — סטרייקען! „ביט פאסיעמו, און דאסס אלל“, און אייזער האט גערופען דעם סטרייק און אויף דער זעקס-טער וואך איז זינמאן געקומען צו אייער סטרייק קאמיטע און ער האט אייך געזאגט אז איצט איז די צייט וואס מען קאן פאר-האנדלען מיט די באסעס און קריגען א גינסטיגען סעטעלמענט און א סך בעסער ווי אייזער האט נאכדער געענטפערט. וואס האט אייזער איהם געענטפערט?

אייזער האט איהם אויסגעבוטעט. איז דאס נישט וואס? נאך ווי זאגט מען, — „שעמען זי זיך הער קאזאק!“

און דאס וואס אייזער זאגט הלמאי איז ער געשטאנען צו די מיטינגען אין די האלס פון די סטרייקערס און האט אנטיירט פאר א סטרייק אז מען זאל סטרייקען ביז ווע-גען מען וועט געווינען אלע פארהענדלע-גען מיט דעם מאכט אייזער זיך, כאטש ער היימאן, אליין נאריש און אומגעלומפערט. אייזער אליין זיינט איבערצייגט, אז פער-זידענט זינמאן איז איינער פון די ארענט-ליכסטע וואס קאן נאך געבען און אייזער אלע זיינע א באנדע קארופמע שווינדלער. דער סטרייק איז דאך שוין געווען ארויס-גערופען און, נישט קוקענדיג וואס פער-זידענט איז געווען געגען א סטרייק, האט ער פונדעמנטעל געטרייעט מיט אלעס וואס ער האט נאך געקאנט צו געווינען דעם סטרייק. און הלואי וואלט אייזער נישט געמאן קיין שמוציגע ארבייט אין סטרייק און מאן א צענטהאלט ארבייט פאר'ן סטרייק דאס, וואס זינמאן האט געטאן, וואלטען מיר דעם סטרייק אויך געוואר-גען.

אלץ אויף וואס אייזער זינט פעהיג איז, אז ווען מען כאפט אייך ביי דער האנד ביי א מאוסער שטיקלע ארבייט, הויבט אייזער אן צו ניסען נאנצע פאמיליעס מיט שמוץ, אום כדי מען זאל נישט אנזעהן אייער שמוציגע ארבייט.

אט לאמיר נעמען אזא פאל: רייך האט געשריבען אין „פארווערטס“ וועגען אייערע מעשים תחתונים וואס איר האט אפגעטאן אין סטרייק, און צווישען איר דערעס האט ער דערמאנט וואס אייזער האט פארטאכעוועט דריי און א האלב מיליאן דאלאר. איז ארויס אייער ברעכערשע „פרייהייט“ מיט א גוואלד, פאר וואס נישט דער „פארווערטס“ נישט אפ קיין רעכענונג וואס פערעלשטיין האט צוגע'גאב'עט? פרעגט זיך, וואס האט דאס צו טאן מיט'ן „פארווערטס“? און צווייטענס, לא-מיר צוגעבען, אז פערעלשטיין האט יא גע-גאב'עט — איז דעריבער זיינט אייזער בא-רעכטיגט געווען צו פארטאכעוועט דריי און א האלב מיליאן דאלאר? און געדענקט אייזער, „סאנאורישטש“ היימאן, אז אייזער זיינט נאכ'ן סטרייק ארויס מיט א דערקלערונג אז אייך האט געקאנט האלטן מיט נאך איינע זאכען ווייניגער ווי פיינבערג'ן אין סטאפעדזש פון 1924; נו, וועל איך אננעמען אז עס איז אמת, איז דאך טאקע די פראגע וואו זיינען אהינגעקומען די דריי און א האלב מיליאן דאלאר? אויב אייזער שרייט אז אייזער זייט ארענטליך און אייזער מינט מעהר נישט ווי לטובת דעם ארבייטער, און אז די רעכטע זיינען א באנדע שווינדלער, טא פאר וואס האט אייזער נאך קיין רע-כענונג נישט אפגעגעבען פון סטרייק אויף וואס עס איז אונזע אזוי פיל געלד, ווי די רעכטע פלענען דאס טאן נאך יעדען סטרייק?

אייזער שרייט זינמאנ'ס „פייס קאנווענ-שאן“, טא צו וואס זיינט אייזער געפארען צום פייס קאנווענשאן? און וואס האט אייזער, ארענטליכע לייט, צו טאן מיט פייס קאנווענשאנען? אייזער קלאגט מיט קרא-קאדילען טרערען, הלמאי מען האט אונזער-געשטעלט פאליסלייט און אייזער האט נישט געקאנט אריינרייסען זיך אין האל און צייגען אייערע בורלעסע שטיקלען. וואס דען האט אייזער געוואלט, מען זאל אייך יא אריינלאזען? אייזער פאלאגט דאך נישט צו דער אינטערנאציאנאל? אייזער זיינט דאך נישט קיין יוניאן-לייטע און מען האט דאך אייך נישט געבעטען צו קומען, ווייל מען ווייזט ווער אייזער זיינט, טא פאר וואס זאל מען אייך אריינלאזען?

פארוואס דערמאנט אייזער נישט דעם פאקט פון אייער היסטארישען מיטינג אין מעדיסאן סקווער נאדערע, ווען אייזער האט געשיקט לעטערע צו יעדען מעמבער, ער זאל קומען צום מיטינג און ווען מיר זיי-נען געקומען האבען מיר געפונען א נאנ-צען סעסאנדאן פאליסלייט און מען האט געכאפט די מעמבערס און ארויסגעוואר-פען איינע ביי איינע ווי פילקעס.

אייזער שרייט, אז די מעמבערס זיינען מיט אייך און אייזער פארטרעט די מעמ-בערס, נאך זינמאן האט געמאכט א דיל מיט די באסעס, — נו לאמיר טאקע זעהן ווי ווייט דאס איז אמת.

נאך אייער היסטארישען יענקי סטא-דיום מיטינג, ווען אייזער האט איבערגע-גען די יוניאן, נישט יונט געדאכט, איז זינ-מאן אויך געווען געגען אייך און ער האט גערעדט ביי אלע מיטינגען און אויפגע-וויזען אייערע מאוסעס מריקס און אייער כונה וואס אייזער מינט צו טאן מיט די יוניאן. אבער עס האט נישט געהאלפן און אייזער האט די יוניאנעס איבערגענומען. פרעגט זיך א פראגע, פאר וואס האט דא-מאלסט זינמאן נישט געמאכט קיין דיל מיט די באסעס? איז דער תירוץ נאך פשוט: די מעמבערס זיינען געווען מיט אייך. פאר וואס זיינען דאמאלסט די מעמבערס געווען מיט אייך? ווייל אייזער האט זיך אריינגעריסען צווישען די מעמבערס ווי אמת'ע געניטע פייקערס צוואנגענדיג אלערליי גליקען אז אונזער אייער ממלה וועלען זיך אדרייטער לעבען ווי נאס אין פראנקרייך. און די מעמבערס, זיינענדיג נאטורליך און נישט קענענדיג זיך פארשמו-לען אז אזעלכע מענשען ווען וואס טראגען דעם קלאגעדיגען נאמען „קא-מוניסט“ זאלען זיין אזוי נידעריטער-כע מיט ווי אייזער זייט. דעריבער האבען מיר אלע געזאגט צו אייך, — „קעין תהיה לנו“ — און פערזידענט זינמאן, זעהענדיג אז מיר זיינען מיט אייך, האט ער געמוזט אייך לאזען פארהאפען די יוניאן.

אבער ווען אייזער ארבייטער האבען דער-זעהן ווי וואס האט זיך צוועכאפט צו דער יוניאן ווי הונגעריגע וועלד, רייסען און בייסען, ברעכען און שטעבען און עס האלט שוין אז אסאך מענשען פון דער יוניאן קיין שריד און פליט נישט בלייבען, זיינען זיי געקומען צווישען צום פערזידענט זינמאן און געבעטען אז ער זאל זיי רעטעווען פון דער קאמוניסטישער פעסט. און אז פער-זידענט זינמאן האט געזעהן, אז די אר-בייטער האבען אייך דערקאנט און זיי ווי-לען שוין אייך מעהר נישט האבען און זיי שטייען אלע מיט איהם און זיינען בארייט אלעס צו טאן אבי נאך פאר צו ווערען פון

אייך, האט ער גענומען און האט אייך ארויסגעווארפען. נישט די מעמבערס, נאך די קאמוניסטישע פעסט. און כאטש ער היימאן שטעמט זיך נישט און זאגט ווייטער, פאר וואס האט אייך זינמאן נישט געשטעלט צום טרייעל און זאל די נאנצע וועלט וויסען אייערע פארברעכע-רישע מעשים! נו, זאגט אליין, קוקט נישט די וועלט אויף אייך ווי אויף פאר-ברעכער, ווי אויף א פעסט, א געשוויר אויף דעם ארבייטערס רוקען? ווען אייזער וואלט געהאט אין זיך עט-וואס מענשליכע געפיהלען, וואלט אייזער געדארפט באגראבען זיך לעבעדיגערהייט פאר שאנדע וואס אייזער האט געמאכט פון דער קלאג און דרעסמיקערס זינמאן. דער מאב וואס איז געשאנען צו דעם אינטער-נישאנאל אפיס בעטען פערזידענט זינמאן ער זאל ראטעווען פון די קאמוניסטישע הענד די יוניאן, — דאס איז געווען א גענויע אפלאגט געגען אייך. און ווען די גענעראל עקזעקוטיוו האט דאריבער אויפ-גענומען די פראגע, זיינט אייזער דאך גע-ווען פארטראטען ביי דער עקזעקוטיוו און פיל מאל האט זינמאן צו אייך פער-זענליך געזאגט: היימאן, וואס דענקט אייזער צו טאן אום אפצוהאטען אייערע ברעכערישע ארבייטען? היימאן, ווי לאנג וועט אייזער אנהייבן מיט אייער דעמאגאג-זאציע? וואס האט אייזער געענטפערט? דערמאנט זיך זאגט דעם אמת אויב אייזער האט נאך אנגעזאגט נישט פארלאזען דעם צלם אלקים!

אפער קאנט אייזער, חבר היימאן, אי-בערצייגען וואס אייזער האט אויפגעטאן פאר דער ארבייטער באוועגונג. איך מיינ נישט אייך פערזענליך, איך מיינ אייער קאמוניסטישע פארטיי. ווייל אייזער אליין זיינט א נארישט, אייזער זיינט מעהר נישט ווי א שטאטע אויף אפצוואוישען שמוץ אויב נישט דא אין אמעריקא, איז אפער ערגעץ אנדערשווא. איין זאך ווייזט איך, דאמאלסט, וואו אייזער רירט זיך נאך צו ברענגט אייזער עלענד און בויט צווישען די ארבייטער.

איך קאן אייך אבער פארזיכערען כא-ווער היימאן, דאס אויב אפילו זינמאן און ברעסלאווא און די איבעריגע וועמען אייזער באשמוצט זאלען ביז אונז נישט וועלען מעהר זיין, — איז אבער פאר אייך מיט אייער באנדע געוויס ביי אונז קיין פלאץ מעהר נישט. ווייל מיר קאנען אייך צו גוט און עס וועט אייך מעהר נישט העל-פען, נישט אייך און אפילו נישט אלע אייע-רע מיטעלפער ווי יודיטש, פינעלשטיין און די איבעריגע, ווייל קול המון איז כקול שדי.

ה. וויינער, מעמבער לאק. 35.

ער פארלאנגט פון פרינציפיע-לע כאוויירס, אז זיי זאלען זיך מתוודה זיין פאר זייערע זינד אויפהערען זיין אנטיסעמיטען און ווערען מיט לייטען גלייך.

ווערטהער בר. רעדאקטאָר:

ווען איך וואלט געווען א קאמוניסט אבער אן ארענטליכער מאן, וואלט איך געקומען צו מיינ לאקאל און איך וואלט פארלאנגט, אז מען זאל מיר צוריק אריינ-נעמען אלס מעמבער אין דער יוניאן. איך וואלט געזאגט, אז מיינ געוויכען פלאנט מיר, אז זייענדיג א קאמוניסט איז מיינ פרינציפ צו העלפען בויען א יוניאן און נישט צו צעברעכען; ווען איך וואלט גע-ווען א קאמוניסט און איך וואלט נישט גע-האט קיין סעקעשישע גישה, וואלט איך געזאגט צו מיינע כאוויירס: כאוויירס! מיר האבען שוין גענוג צעברא-כען אונזער יוניאן! מיר האבען שוין גענוג רואנירע אונזערע ברידער קלאק-מייקער און דרעסמיקער, נישט אין דער יוניאן און ווערס יוניאנאלייט איז לאמיר צוזאמען העלפען אויפבויען צוריק א שטארקע יוניאן, אזוי ווי מיר האבען גע-האט א מאל.

ווען איך וואלט געווען א קאמוניסט און נישט קיין לינגער, וואלט איך געזאגט אזוי שטארק ווי איך וואלט נאך געקאנט, אז אלע וואס מיר האבען געזאגט אויף פערזידענט זינמאנ'ען איז כוב ושקר. איך וואלט געזאגט, אז זינמאן איז איינער פון די ארענטליכסטע לידערס, איינער פון די פראקטישסטע, איינער פון די אויסגעהאל-טענסטע לידערס; איך וואלט געזאגט, אז די שמוץ וואס מיר ווארפען אויף איהם איז נאך אום צו דיסקרעדיטירען איהם ביי די ברידער קלאקמייקערס, איך וואלט גע-זאגט, אז די ליגענס וואס מיר וואלטען אויס און די שמוץ וואס מיר ווארפען אויף אלע רעכטע איז אונזער וואפע מיט וואלכער מיר קומען צו גוט ארגאניזירטע יוניאנעס און מיר פאנגען אן צו באשכא-רען

דירען און דורך דעם ווען געלינגט אונז צו פארשפאנען די סאחז פון א געוויסער צאָהל יוניאן לייטע און דער קאנצעניטער פאנגט זיך אן און האלט אן אזוי לאנג, ביז וואס מיר פארניכטען די יוניאן, אדער, אויב די מעמבערס פון דער יוניאן קומען צום באוואוסטן, נעמען זיי אונז פאר די קעלנערס און זיי ווארפען אונז ארויס. לאמיר זיין מיט אייך אפער הערציג, מיינע כאוויירס: וואס ווילען מיר פון די יוניאנעס? סיי פון די פון וועל-כע מען האט אונז שוין ארויסגעווארפען, און סיי פון די צו וועלכע מיר קאנען נאך נישט צוקומען. מיינע מיר טאקע דעם ארבייטערס טובה, מיינע מיר טאקע צו פארבעסערען די לאגע פון דעם הארעפאש-ניק? אייזער ווייסט דאך, מיינע כאווייר-רים, אז די אלע גליקען, וואס מיר זאגען צו דעם הארעפאשניק, ווען מיר ווילען זיך צו איהם צוקלעפען, איז ליגען. אייזער ווייסט דאך, אז די עטליכע יוניאנעס וואס האבען געהאט דעם אומגליק מיר זאלען דורך זיי דורכגיין, האבען מיר זיי איבער-געלאזען אזוי פארניכטעט, אזוי ווי די קליינע שטערעלעך אין אוקראינע נאך א פאנאקס.

ווען איך וואלט געווען אן ארענטליכער קאמוניסט וואלט איך געזאגט צו מיינע כאוויירס: מיר האבען אין אמעריקא א סך טריידס וואס זיינען נאך נישט ארגאניזירט. מיר האבען א סך נישט ארגאניזירטע אר-בייטער, מעהר ווי ארגאניזירטע. און אייזער ווייסט, אז דער ארגאניזירטער ארבייטער מאכט מעהר אדער ווייניגער א געלדער-לעבען ווי דער נישט ארגאניזירטער, — איז אויב עס וואלט געווען אמת וואס מיר קלינגען אין אלע גלאקען, אז אונזער ווע-צער בלוטען פאר דעם ארימען ארבייטער, פאר דעם הארעפאשניק, האבען מיר גע-דארפט אונזער נאנצע צייט, אונזער גאנ-צע ענערגיע אונגעגעבען צו ארגאניזירען די נישט ארגאניזירטע ארבייטער; קאנט אייזער, מיינע כאוויירס, מיר צייגען אין יוניאן וואס אייזער האט ארגאניזירט? נין, אייזער קאנט דאס מיר נישט צייגען.

ווען איך וואלט געווען א קאמוניסט און נישט קיין דעמאגאג, וואלט איך געזאגט צו מיינע כאוויירס, אז פערזידענט זינ-מאן, דער „פאררעכער, גענעסטער, בוסלע-גער, מעסער-העלד, פייקער אונטערוועלט מענש“, ווי מען האט אונז געלערענט אז מיר זאלען איהם רופען, — איז ווען דער זעלבער זינמאן וואלט נאך איינגעשטימט צו נעמען ארדערס פון דער ווארדקערס פארטיי און ווען ער וואלט זיי געגעבען געלט אויף זייער סאציאלער רעוואלוציע, וואלט מען אונז געהייסען שרייען אין אל-נאסען אז פערזידענט זינמאן איז דער בעסטער, פיינסטער, קלינסטער, ארענט-ליכסטער און רעוואלוציאנערישסטער אר-בייטער וואס אמעריקא פארמאגט.

אט האב איך א מאגל געלעזען אין דער „פרייהייט“ אן ארטיקל פון כאטשער אל-ני. ער האט אין דעם ארטיקל באזונגען פערזידענט היימאנ'ען פון דער אמאלאנ-מיטער. ער האט איהם דארטען פארגע-שטעלט פאר'ן קלינסטען, ארענטליכסטען פעהינסטען לידער, ער האט געשריבען מיט די ווערטער, אז היימאן איז דער גרעסטער מענש אויף דער וועלט, אז ער איז א מלאך וואס נישט ארום אויף דער דער ערד. דאס איז אבער געווען אין דער צייט ווען די ווארדקערס פארטיי האט גע-מיינט אז זי האט די אמאלאנעמיטער ביי זיך אין פאקט; דאס איז געווען אין דער צייט, ווען זיי האבען געקראנען פון דער שיקאגא'ער דזשינט באגארד 3,000 דאלאר, נאך ווען היימאן אט דערוועהן, אז ווען מען נישט זיי א פינגער ווילען זיי די נאנצע האנט, האט ער זיי געהייסען זיך אפטרעגן פון דער אמאלאנעמיטער. דאמאלסט איז ביי זיי היימאן געווארען דער זעלבער פאררעכער ווי פערזידענט זינמאן.

ווען איך וואלט געווען א קאמוניסט און נישט קיין פייקער, וואלט איך געזאגט צו מיינע כאוויירס: כאוויירס, גלויבט אייזער אז אלע רעכטע לידערס פון אמע-ריקא, סיי אידישע, סיי גוישע און אויך אלע יוניאן-לידערס פון דער נאנצער וועלט וועלכע גלויבען נישט אין דעם 3-טען אינ-טערנאציאנאל, אויך אלע סאציאליסטען, אנארכיסטען זיינען אלע פייקערס, בלאז פערס, גרעפטערס און פאררעכטערס אזוי ווי אונזערע קאמיסארען האבען אונז איינ-גערעדט? ווען אייזער כאוויירס וועט נישט אריינטראכטען אין דער פראגע, וועט אייזער קומען צום באשלוס אז מיר, קאמ-ניסטען, פירען זיך אזוי ווי די אנטיסע-מיטען.

ביי די אנטיסעמיטען איז יעדער איד א לינגער, א שווינדלער און א נגב, נאך אייזער, כאוויירס, ווייסט דאך, אז ביי אונז אירע געפירט זיך דער זעלבער פראצעס נישט ארענטליכע, אזוי גוט ווי אלע פעלקער. דא האט אייזער א צעמעל פון א צאהל מענשען און אורטיילט אליין צי עס איז אמת וואס מיר זאגען אויף זיי: אב, קשאנען, רעדאקטאָר פון „פארווערטס“, וואלדער, ראנאווי, ש. יאנאווסקי, געוועזע-נער רעדאקטאָר פון דער „א. ש. א. ש.“ אויך פון דער „נערעכטיגייט“, ליעסן, רעד-דאקטאָר פון דער „צוקונפט“, פערזידענט (שליס אויף ווייט 11)

GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly

Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union

Office: 3 West 16th Street, New York, N. Y. Tel. Chelsea 2148

MORRIS SIGMAN, President

A. BAROFF, Secretary-Treasurer

MAX D. DANISH, Editor

Subscription price, paid in advance, \$1.00 per year.

Vol. X, No. 19.

New York, Friday, May 25, 1928

Entered as Second Class matter, April 15, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the Act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage, provided for in Section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

די קאנווענשאן איז פאראיבער עס לעבע די יוניאן!

אם דאס איז דער סך הכל פון אונזערע איינדריקע פון דיווערסאקארשט פארלאפענער בלאט געשיכטע פון אונזער יוניאן, איינע פון די שעהנסטע, ערפאלגרייכסטע קאנווענשאנען, וואס די אינמערנעשטאנאל האט ווען עס איז אפגעהאלטען.

און צווייטעל, מיר האבען אין דער פארגאנגענהייט געהאט מעהר פא- ראדנע קאנווענשאנען, מיט ברייטערע פרעסענזיעס און מיט גרעסערע פון, אבער מיר קענען זיך נישט עראינערען אן א מעהר געלונגענער, א מעהר ערנסטער, געשעפטס-מעסיגער פארוואלטונג, ווי די וואס האט זיך נאך צעהן מען פון אינמערנעסיווער ארבייט געשלאסען לעצטען דאנערשטאג ביינאכט אין באסטאן.

יעס, א העלער, ליכטיגער ערפאלג, ווען מען נעמט נאך אין אנבאטראכט, אז טאקע ביים סאטע ערב קאנווענשאן איז די אלגעמיינע אטמאספערע געווען אזוי אומבאשטימט, אזוי אנגעלאדען, אזוי דריקענדיג, אז עס איז באמת שווער געווען פאראויסצוגען, וואס דער קומענדיגער טאג וועט ברענגען און ווי אזוי דער אינמערנעשטאנאל וועט ביים איצטיגען מאמענט געלינגען ווירקאם צו ענטפערען אויף די אלע ברענגענדע ארגאניזאציעלע און אינדוסטריעלע פראגען, וואס דער לעבען האט פאר איהר ארויסגעשטעלט.

די צעהן מען און נעכט פון שמורעמדיגע דעבאטען, פון קאכעדיגע דיס- קוסיאנען האבען די כמארע צושטרייעט, די וואלקענס פארטריבען, די אט- מאספערע אויסגערייניגט, און האבען ליכט און שיינ אריינגעלאזען אין יעדען ווינקל פון ארגאניזאציעלע לעבען.

די קאנווענשאן האט מומין באגעגענט די פראגען, וואס זיינען איהר פאראויס געשטאנען — יעס, אפילו אנגעלעכע פראגען, אין וועלכער דער פער- זענליכער עלעמענט איז געווען שטארק, זעהר שטארק פארוויקעלט — און האט אויף זיי דרייט געענטפערט, און די גאנצע ארבייטער וועלט, אונזער אייגענע גרויסע משפחה, ווייס היינט גענוי ווי מיר שטעהען און וואס מיר זיינען פעסט אנשלאסען צו מאן אום אונזער ציעל צו דערגרייכען.

אין דיווע צעהן מען האבען מיר אן אומגלייכליך מאסע שפיינער פון וועג אראפגעראכט, אונזער פאזיציע פארפעסטיגט און אונזערע קאמפס- מיטלען פארפילפאכט. מיר האבען זיך פון הארצען פילעס, פילעס אראפ- גערעדט און האבען איינע די אנדערע דערוועהן געוואלט אין אן אנדער גע- שטאלט — געהענער, ווארימער, מעהר ברייטערליך, מעהר בארייט פלייסג און ענערגיש צו נעמען זיך בשותפות פאר דער גרויסער ארבייט, וואס עס שמעהט בעפאר אונז אלעמען — די ווידעראויפבו פון אונזער שעהנער ארגאניזאציע.

קלאהר, עהרליך און איבערצייגענד האט די קאנווענשאן געענטפערט אויף דער פראגע פון שלום מיט די עלעמענטען, וואס שמעהען נאך ביז היינט אויסער דער יוניאן.

דער קאנווענשאנס ענטפער ווענדעט זיך, נאטירליך, צו דעם עהרליכען קלאוקמאכער און דעסמאכער, וואס וויל באמת פרידען און ביי וועמען דער יוניאן געפיהל איז נאך א מיכטיגער און א ווארימער טייל פון זיין לעבען; נישט צו די פאליטישענס, די קאמיסארלאך, ביי וועמען די „שלום גיים“ איז אלע מאל געווען און איז איצט אויך בלויז א שטיקל פארלאסענעסמוא צו- ליב פערזענליכע אדער פארטיי צוועקען.

די אינמערנעשטאנאל איז אייער היים; איהרע שווערען זיינען ברייט און פריי אפען אריינגענומען יעדען עהרליכען ארבייטער, נישט אכטענדיג צו וואסערע פאליטישע, רעליגיעזע אדער נאציאנאלע גרופירונגען אדער פאר- מייער ער מען באלאנגען, זא לאנג אז ער פארשפערעכט זיך אויפצופיהרען ווי א לאזלער טרייד-יוניאניסט דארף זיך אויפפיהרען. איין אונזערשייד מוז, אבער, געמאכט ווערען, און אויף דעם באשטעהען מיר שטאלפעסט. די אינמערנעשטאנאל און איהרע לאקאלע וועלען פריי אריינגעמען יעדען ארביי- מער אין טרייד אין דער יוניאן; זיי וועלען, אבער, נישט דערלויבען קיין פארטיי קאמאניסם צו ווערען א באשטמער אין דער יוניאן. די בימערע ערפארונג אונזערע האט אונז געלערענט, אז ביי דעם פארטיי קאמאניסם איז די פארטיי דער באלעבאס אומעטום, און די יוניאן איז בלויז א נעכען זאך, אן אינמערנעם וואס קומט צוניץ אין פארטיי ארבייט. און זא לאנג די קאמאניסטישע פארטיי וועט זיך מיט איהר שטאנדפונקט פון באשעווען איבער די טרייד-יוניאנעס נישט שידען, זא לאנג זי וועט זיך באנוצען מיט יעדען אומריינעם מיטל די טרייד-יוניאנעס צו באהערשען, און אז נישט — זיי צו צו- שפליטערען און צו צוברעכען. — אזוי לאנג מוז דיווערסאקארשט פאר- כדי מיר זאלען איממשטאנד זיין צו פארטיידיגען דער יוניאנעס עקזיסטענץ און צו פארזיכערען איהר נוצליכקייט אלס אן עקאנאמישע ארגאניזאציע פאר די צעהנדיגע און צעהנדיגע שווערע ארבייטער, וואס באלאנגען צו איהר.

אם דיווער ענטפער פון אמת'ן טרייד-יוניאן פרידען וועט די שלום בורע- ניגע שווערשטעלען אין איהר פאסיגער ראמע: גענוג פאזיציעווען און מאס- קאמפאנען; יעדער קלאוקמאכער, אדער דעסמאכער, וואס וויל באמת באלאנגען צו זיין יוניאן, האט איצט די געלעגענהייט עס צו טאן. די יוניאן פלעט א גאנצע וועט קיינע שפיינער אין זיין וועג נישט לעגען; און די לא- קאלע, אלס אייגענעלע, וועלען איהר זעהן, אז די קאנדישאנעס פאר די וואס ווילען ווידער אריינגעהן אין דער יוניאן, זאלען זיין יוניאן-מעסיג און ליבעראל.

ווי אזוי שפעלט מען אונזען די יוניאן פינאנציעל אויף א זיכערען באזיס, ווי אזוי נעמט מען אראפ פון איהר דעם יאך פון חובות און דלות, — די יוניאן וויל זעהן פון דעם קאמאניסטישען רעזשים? די יוניאן וויל זעהן פון דעם קאמאניסטישען רעזשים?

איינשטימיגער, אומצווייפלכער שטימע: די יוניאן איז פינאנציעל גע- ברייטער. די היסטארישע פאסירונגען פון די לעצטע עטליכע יאהר האבען זי געברענגט צום שוועל פון באנקראטסטווס. מיר האבען אין דעם אומ- גליקליכען סטרייק פארברענגט און פארמארגיידשט יעדען ציגעל, יעדען שני- רעל וואס מיר האבען פארמאכט. און זינט דאן האלמען מיר זיך אין איין פלאטע, אין איין צעהלען פראצענטען פאר די אלע סטרייק שווערען, אין איין צעהלען צוריק די באלעבאסע פאקטאריס, וואס זיינען פון די קאמ- ניסטישע קאמיטאטען פארשטאנען געווארען אין צייט פון סטרייק.

דיווער יאך מוז פון אונז א ליין ארוםגענומען ווערען. מיר קענען נישט ערווארטען, אז אימינער וועט פלוצים גוט ווערען און וועט אונז די חובות שווערענעקען. די מיטגלידער פון דער יוניאן זעלבסט מוזען, אלע, שווערעלעגען א נייעם פינאנציעלען פונדאמענט פאר דער עקזיסטענץ פון דער אינמערנעשטאנאל און פון דעם גרויסען דושיאנט באארד אין ניו יארק.

און די קאנווענשאן באשליסט איינשטימיג, אז אין פארלוף פון די קר- מענדע דריי מענאטען זאלען א לע מיטגלידער פון דער אינמערנעשטאנאל איבער'ן גאנצען לאנד ארבייטען דריי מען און אפגעבען זייערע ווייזשעס פאר דער יוניאן, כדי שווערשטעלען די אינמערנעשטאנאל און די ניו יארקער דושיאנט באארד פינאנציעל אויף די פיס. און די וואס האבען בייגעוואוינט די דעבאטע ווענען דיווער באמת וויכטיגער פראגע, די וואס האבען זיך צו- געהערט מיט וואס פאר א צופרידענהייט, מיט וואס פאר א בארייטיקט די דעלעגאטען פון די קאנווענשאן, פון די צענטערען ווייס, ווייס שווער פון ניו יארק, האבען זיך אויסגעשפראכען פאר דיווער פלאן צו ארבייטען דריי מען, „פאר ניו יארק“ — דיווע וועלען מוזען צוגעבען, אז מיר האבען א שעהנע אינמערנעשטאנאל, אז מיר האבען א שעהנע קאנווענשאן געהאט, א קאנווענ- שאן פון דעלעגאטען, וואס קענען זעהן ווייטער ווי זייער אייגענע שטאלע סביבה, און וואס פארשטעהען ווי ענג זייער אייגענער מאטעריעלער און גלייכטיגער וואוילזיין איז פארבונדען מיט דעם וואוילזיין פון יעדען וויכטיגען טייל פון דער גאנצער יוניאן — פון דער אינמערנעשטאנאל.

און וואפען קען מען אין מלחמה נישט געהן; און מיטלען קען מען קיין מעסיגקייט אויף קיין שום געביט נישט אנפיהרען.

און וואס פאר א וועלט מיט מעסיגקייט, וואס פאר אן אומבאגערענצטע פעלד פון פרוכטבארער ארבייט עס ליגט איצט פאר אונזער באפרייטער, בא- גרייטער יוניאן — אין ניו יארק, אין די וועסט, אין קענעדע, צווישען די נייע ארבייטער עלעמענטען, וואס פארפלייצען אונזערע מארקעטס; צוריק צו געווינען פארלארענע פאזיציעס, צו פארנעמען נייע פעסטונגען, צו פאר- שפרייטען דעם געדאנק פון יוניאניזם צווישען די גלייכגילטיגע מאסען, און צו פארפעסטיגען די פרינציפען פון ארגאניזאציעלע לעבען דארט וואו דער שמורעס פון דער נישט-לאנגיגער פארגאנגענהייט האט דיווע יסודות ערשיינערט!

די קאנווענשאן האט זיך צוגעהערט מיט מערקווירדיגען אינמערעס און געשפאנסקייט צו דעם באריכט פון דער קאמיטע, וואס איז באשטימט גע- ווארען אפצושטעלען און נאכדעם אפגעבען א מיינונג ווענען דער ארבייט פון דער אינמערנעשטאנאל פאר די לעצטע צוויי און א האלב יאהר — צו דער „קאמיטע אן אפסער'ס רעפארט“ — און דיווער גלענצענדער באריכט האט פאר די דעלעגאטען אין בולמע פארבען געמאלט די מערקווירדיגע פאר יאהר געשיכטע וואס די אינמערנעשטאנאל האט דורכגעמאכט, דעם בר- מערען באפרייאונגס קאמפ, די שווערע ערשטע אויפבויאונגס פערזאדע מיט די בלומיגע שמורענישען מצד די קאמאניסמען און זייערע ארויסהעלפער — און דאן די פראגראם פאר צוקונפטיגער ארבייט און פראגראם!

מיר ווילען זיך דא נישט אריינלאזען אין איינצעלהייטען פון קאנווענשאן באשליסט, וואס דער לעצער וועט וואהרשיינליך געפינען אויף די אנדערע ווייטען פון דיווער נומער, און אין קומענדע נומערען „גערעכטיגקייט“ וואס מיר ווילען דא באמאנען איז, אז פאר דיווער קאנווענשאן איז קיין זאך, קיין סימאציע, קיין יוניאן פאסירונג נישט געווען צו קליין אדער צו גרויס; אז אנשטאט איבערצולאזען די אנטשיידונג פון פילע פראגען צו דער נייער דושיאנערעל עקזיסטענץ באארד, וואס קאנווענשאנען האבען אימער סתם א חשק צו טאן, האט דיווע קאנווענשאן, ארבייטענדיג שווער און איבערגעבען, פאלקס ערליידיגט איהר מערקווירדיג גרויסע אנגענדא, און האט ערפילט איהר פליכט אין שעהנסטען זינען פון ווארם.

ווי אזוי האט די קאנווענשאן אלס א גאנצע רעאגירט אויף דער קרימי- שער באציהונג פון א טייל פון די דעלעגאטען צו דער אדמיניסטראציע, א באציהונג וואס איז געקומען צום אויסדרוק אין דער רעפערענדום פראגע, וואס האט זיך אנטוויקעלט אין איינער פון די הייסעסטע פראגען פון דער גאנצער קאנווענשאן?

די קאנווענשאן האט דעם רעפערענדום צוריקגעוויזען. זי האט, אבער, די קריטיקער ווארים און טרייד-יוניאן מעסיג צו זיך נאך פעסטער צוגעצויגען, פון זיי געהענערע שותפים אין דער אלגעמיינער אינמערנעשטאנאל ארבייט געמאכט, און אויף זיי גרעסערע פארגאנווארטליכקייט פאר דיווער ארבייט ארויפגעלעגט.

און דאס כאראקטעריזירט טאקע אס שעהנסטען די טרייד-יוניאן ריי- קייט, דעם ברייטען בליק און געוונטע האנדלונג פון דער באשטאנער קאנ- ווענשאן בנוגע פראגען, וואס באריהרען פונדאמענטאלע פרינציפען פון יוניאן לעבען. קרעדיט פאר דעם קומט, נאטירליך, אין א גרויסער מאס די איי- לימער פון דער קאנווענשאן, וואס האבען געוואוסט ווי אזוי זיך און די גאנצע פארוואלטונג שווערשטעלען אויף דער ריכטיגער הויכקייט, און קרעדיט פאר דעם קומט אויך דער רעפערענדום מינאריט, וואס האבען, נאכדעם ווי זייער פלאן איז צוריקגעוויזען געווארען, ווי אמת'ע טרייד- יוניאניסטען דעם באשלוס אויפגענומען און האבען זיך ערקלערט בארייט צו דינען דער ארגאניזאציע מיט דאפעלטע קרעפטען און דאפעלטער איבער- געבונג.

די קאנווענשאן איז פארביי.

עס פארשווינדען די צווייפלונגען, די אנוויכערהייט פון געסמערן. עס פיהלט זיך א זיכערקייט, א פעסטקייט אין אונזערע רייהען. דער האריאנט איז ווידער אפאל קלאהר און נישט פארשטעלט. די צעהן היסטארישע מען אין באסטאן האבען אונזער אטמאספערע אויסגערייניגט פון פילע אלטע בייער נאכוועהענישען.

מיר אלע ווילען א גרויסע, שטארקע יוניאן, אין א געוונטער פאזיטיו- ירמער אינדוסטריע. מיר זיינען אלע בארייט צו נעמען זיך פאר דער גרוי- סער ארבייט, אלע און און אויסנאם. אין דיווער גרויסער ארבייט איז דא בארופ גענוג און גלאר גענוג פאר אונז אלעמען. די באשטאנער קאנווענשאן מיט איהר שעהנער גייסטרייכקייט און איהר מערקווירדיגער פראקטישקייט האט פאר אונז דעם וועג אנגעדייטעט.

לשמיר דיווען וועג נישט פארלאזען ביז וואנט מיר וואלטע אונזער יא- נישט דערגרייכען.

די קליידער אינדוסטרי פון סמיט ניו יארק

פון דר. הערמאן פראנק.

דער סמיט ניו יארק איז הויפטזעכ-ליך אן אינדוסטריעלער סמיט, דאס מיט אים אים טעריטאריע, וואו עס זיינען דא גרויסע מאסען פאבריקען און שטעט. די שטאט ניו יארק איז, ווי בא-קאנט, דער פינאנציעלער און קאמער-סמיט. עס איז דא גרויסע מאסען פאבריקען, אבער דער סמיט איז ניו יארק טראגט פארט אויף זיך דעם שטעמפל פון אינ-דוסטריע, דאס הייסט פון פאבריקאציע און לוינארייט. די באשעפטיגטע פון דעם סמיט איז, אין יאָהר 1920, גע-ווען איבער צעהן מיליאן, פון וועלכע פיער און אַ האלב מיליאן זיינען געווען באשעפטיגט צוליב פרנסה. פון אים דער דאזיגער צאָהל באשעפטיגטע (47% מיר-ליאן נפשות), זיינען גיין און דרייסיג (39) פראצענט געווען פארנומען אין פארשידענע אינדוסטריען.

קליין צווייטער סמיט פון לאנד האט נים אזא גרויסע צאָהל. באשעפטיגטע פערזאנען. דער נעקסטער סמיט (לויט דער צאָהל לוינארייטער, נאך ניו יארק, איז פּענסילוויניא, וואו עס זיינען אָבער פאַר אַ מיט איבער 300 טויזענט ווייני-גער לוינארייטער פון אלע סאַרטען (אויך פון די באהען א. א. וו.), ווי אין ניו יארק סמיט. נאך איהם קומט מא-סאטשוסעטס, וואו מען האט געזעהלט בלויז אַרום 900 טויזענט ארבייטער אין אלע מעכאנישע אינדוסטריען, וואס בא-טרעפט נים מעהר ווי איין העלפט פון דער צאָהל לוינארייטער אין ניו יארק סמיט.

נים נאך לויט דער צאָהל פאבריק-ארבייטער איז ניו יארק דער ערשטער סמיט פון לאנד. אויך לויט דעם ווערט פון די אויסגעארבייטע פראדוקטען פאר-נעמט דער דעם ערשטען פלאץ צווישן די 48 סמיטס. ער האט, אין יאָהר 1923, אויסגעארבייטע אינדוסטריעלע פראדוק-טען אויף א סומע פון קאַרנע גיין ביי-ליאן (9,000 מיליאן) דאלאר, וואס איז מיט גוטע 1 1/2 ביליאן מעהר ווי די פראדוקציע פון דעם סמיט פּענסילווי-ניא. די צאָהל פאבריקען און שטעטער און געווען אין ניו יארק סמיט 38,186 און אין פּענסילוויניא 19,054. אָבער די צאָהל פאבריק ארבייטער אין דעם סמיט איז געווען כמעט די גלייכע - אַרום איין מיליאן און הונדערט טויזענט. פון דעם קען מען זעהן, אז די צאָהל ארבייטער, וואס קומט אויס אויף איין איינציגער פאבריק, איז א פיעל קלענערע אין ניו יארק סמיט ווי אין פּענסיל-וויניא (ווייל ביי דער גלייכער צאָהל ארבייטער איז אין פּענסילוויניא דא בלויז איין העלפט פון דער ניו יארקער צאָהל פאבריקען). די אינדוסטריע פון ניו יארק סמיט איז, אלזא, צעברעקעלט און איז ווייט פון א צענטראליזאציע, לויט דעם מוסטער פון די גרויסע מא-דערנע פלעגס אין דער מיטעלער וועלט.

נאטירליך, קומט אזא ערשיינונג פון דעם, וואס אין ניו יארק סמיט איז גע-וואלדיג ענטוויקעלט די קליידער אינ-דוסטריע, וועלכע ליגט דער עיקר אין קליינע הענט, אָדער ווערט אָנגעפירט אין נים קיין גרויסע, אָדער אין נאנץ קליינע, פאבריקען און שטעטער. פאקטיש לייגט די קליידער אינדוסטריע אויף איהר אפשטעמפלונג אויף דעם נאנצער אינדוסטריעלען לעבען פון אונזער סמיט. עס איז העכסט אינטערעסאנט זיך צו באקענען מיט אייניגע וויכטיגע פאקטען וועגען די נאָדערל אינדוסטריען אין ניו יארק סמיט, כדי צו פארשטעהן זייער ראלע אין דעם עקאנאמישען און געזעלשאפטליכען לעבען פון דעם גרעס-טען און רייכסטען סמיט פון לאנד. אַס זיינען די ציפערען, וועלכע וויי-זען דעם ווערט פון דער פראדוקציע, לויט די וויכטיגסטע אינדוסטריען פון ניו יארק סמיט, אין יאָהר 1923:

- 1) פרויען קליידער — \$1,123,350,000
- 2) מענער קליידער — 513,200,000
- 3) דרוקעריי און פרעסע — 511,200,000
- 4) אויפגעשטעלטע און מאשינעריי — 274,000,000
- 5) ברויט און אנדערע געטעקטע — 236,600,000
- 6) געשטריקע ווארע — 230,500,000
- 7) מילינעריי און שפייען (לעיס) — 197,000,000
- 8) שלאכעריי און קאפ-סערוען — 196,300,000
- 9) צוקער-ראפטינעריי — 196,100,000
- 10) שיד און שיוועל (חוז) קאלשען — 195,000,000

די אלע צעהן אינדוסטריען צוזאמען-גענומען האבען א יעהרליכע פראדוקציע פון אַרום 3,700 מיליאן דאלאר, אָדער פערציג (40) פראצענט פון דער גאנצער

פראדוקציע אין ניו יארק סמיט. צו-זאמען מיט די נעקסטע 15 אינדוסטריען נאך זיי, ארבייטען זיי אויס ווארע אויף 5,500 מיליאן א יאָהר, אָדער זעכציג פראצענט (60) פון דער גאנצער אינ-דוסטריעלער פראדוקציע אין ניו יארק סמיט. די איבעריגע פערציג פראצענט זיינען פארטיילט איבער 250 אינדוסט-ריען, דאס הייסט צעהן מאל אזוי פיל ווי די צאָהל פון די גרויסע אינדוסטריען, וועלכע ארבייטען אלליין אויס כמעט צוויי-דריטעל פון דעם גאנצען ווערט פון אלע פראדוקטען, וועלכע אונזער סמיט פאבריצירט.

מען קען, אלזא, זעהן, אז בלויז 20 אָדער 25 אינדוסטריען פון ניו יארק סמיט שפילען א גרויסע ראלע, די אי-בעריגע 260 אינדוסטריען זיינען דא אין סמיט גאנץ שוואך ענטוויקעלט. אָבער צווישען די צעהן ערשטע און גרעסטע אינדוסטריען אין ניו יארק סמיט שטע-הען אויבען אן די קליידער אינדוסטריען. די צוויי צווייגען (מענער און פרויען קליידונג) פון דויער פראדוקציע ארביי-טען אויס יעהרליך ווארע, וואס בא-טרעפט אַרום 30 פראצענט פון דער פרא-דוקציע פון די ערשטע 25 אינדוסטריען צוזאמענגענומען, און וואס מאכט אויס כמעט 18 פראצענט פון דער גאנצער פראדוקציע אין אלע אינדוסטריען צו-זאמענגענומען.

די נעקסטע אינדוסטריע נאך זיי (דרוקעריי און אויסארבייטונג פון ביכער און צייטונגען) האט, ווי מען זעהט פון דער טאבלע, נים אויסגעארבייטע אפילו איין-דריטעל פון דעם ווערט וואס בא-טרעפט דער פראדוקט פון אלע קליידער שטעטער אין דעם סמיט ניו יארק. אינטערעסאנט איז זיך צו באקענען מיט דעם סדר, אין וועלכען די אינ-דוסטריען פון ניו יארק סמיט קומען לויט דער צאָהל זייערע באשעפטיגטע ארבייטער (אין יאָהר 1923):

- 1) פרויען קליידער — 81,437
- 2) מענער קליידער — 58,620
- 3) אויפגעשטעלטע און מאשינעריי — 52,098
- 4) דרוקעריי און פרעסע — 49,624
- 5) געשטריקע ווארע — 45,419
- 6) שיד און שיוועל — 41,277
- 7) עלעקטרישע מאשינען און ווערקציג — 36,054
- 8) ברויט און אנדערע געטעקטע — 32,126
- 9) מילינעריי און פויגאפליקען — 30,869
- 10) וואגן (אויפגעבאן), פאב-ריקאציע און רופער — 30,083

דא זעהט מען, אז די ערשטע צעהן אינדוסטריען זיינען שוין נים אינגאנצען-דינעלע ווי אין דעם צעמל פון דעם ווערט פון די אויסגעארבייטע פראדוק-טען, אָבער די נאָדערל ארבייטער שטע-הען פאָרט אויף דעם ערשטען פלאץ. אין די גרעסטע 25 אינדוסטריען פון ניו יארק סמיט זיינען, אין יאָהר 1923, גע-ווען באשעפטיגט 676,14 ארבייטער און פון זיי פאלט אויס אַרום איין-פערטעל (אין די צוויי קליידער אינדוסטריען (מענער און פרויען קליידונג).

די צענטראליזירטע צאָהל נאָדערל ארבייטער אין ניו יארק סמיט איז גע-ווען באשעפטיגט אין 7,288 פאבריקען און שטעטער. די פראדוקציע אין דעם אונטערנעמנונג האט אין יענעם יאָהר (1923) באטראפן איבער 1,636 מיר-ליאן דאלאר.

פון דויער גרונדציפערען קענען מיר, דורך א נאנץ לייכטען חשבון, אויסגעפיר-נען צוויי וויכטיגע פאקטען: (1) עס שטעלט זיך ארויס (ווען מ'ווייט אז אי-בער ארבייטער), אז אין דער קליידער-פאבריק זיינען אין דורכשניט געווען בא-שעפטיגט נים מעהר ווי 19 ארבייטער, און (2) אז דער דורכשניטליכער ווערט פון דער פראדוקציע אין א קליידער-שאפ פון ניו יארק סמיט איז 225 טוי-זענט דאלאר יעהרליך.

דער דאזיגער רעזולטאט איז אן אוי-סערנעווייזליכער. עס איז ווירקליך צו-שמוינען, אז די וויכטיגסטע אינדוסטריע פון א סמיט זאל זיין אזוי צעפיעלט, אז נים מעהר ווי 19 ארבייטער זאלען אויסקומען אויף איין אונטערנעמונג. אויך איז עס מערסווידיג, ווי גרויס עס איז די דורכשניטליכע סומע פון פרא-דוקציע פון איין פאבריק אין דער קליי-דער אינדוסטריע פון דויען סמיט — 225 טויזענט דאלאר. דאס ווייזט, אז דער פראדוקט פון דויער אינדוסטריע איז זעהר א מייערע ווארע. עס וועט זיין אינטערעסאנט צו מא-כען צוויי פארלייכען מיט אנדערע גרויסע אינדוסטריעלע סמיטס פון לאנד. מען דארף אנטוויקעלן, אז חוץ

ניו יארק סמיט זיינען טאקע דא בלויז צוויי סמיטס, וואו מען געפינט צו-אין אינדוסטריע וועלכע זאל אויסאר-בייטען ווארע אויף איבער איין ביליאן (1,000 מיליאן) דאלאר יעהרליך: מיר-שינען און פּענסילוויניא. אין סמיט מיישינאן איז דאס די מאָטאָר (אויטא-מאָביל) אינדוסטריע און אין פּענסיל-וויניא — די אייזען און שטאל אינ-דוסטריע. אין מיישינאן איז די צאָהל ארבייטער אויף איין פאבריק פון דער מאָטאָר אינדוסטריע (אין דורכשניט) 2,700 און אין פּענסילוויניא איז אין דער גרעסטער אינדוסטריע (אייזען און שטאל) פאַר אַן צו 900 ארבייטער אין דורכשניט. פער פאבריק. ווי קען מען נאך פארלייכען דויער ציפערען מיט דער מיטליכער צאָהל (19) פון אר-בייטער אין יעדער אונטערנעמונג פון דער גרעסטער אינדוסטריע פון ניו יארק סמיט — פון דער קליידער-אינדוסט-ריע! אָבער, לויט דעם ווערט פון דער פראדוקציע, וואס פאלט אויס אויף דעם חלק פון יעדען באשעפטיגטען א-רבייטער, וועט די קליידער אינדוסטריע פון ניו יארק סמיט דאך שטעהן פיל-פיל העכער ווי די ביליאן-דאלאר אינ-דוסטריע פון מיישינאן און פּענסיל-וויניא.

די ניו יארקער קליידער אינדוסט-ריע מיט איהרע 7,288 פאבריקען און שטעטער, מאכט אויס דעם גרעסטען טייל פון דער צאָהל פון אלע קליידער-שטעטער און פאבריקען איבער'ן לאנד, וועל-כע באטרעפען אַרום און אַרום 11,653 די 4,365 קליידער פאבריקען חוץ ניו יארק סמיט זיינען געווען 30 סמיטס, צעוואַרפן איבער 1,000 אונטערנעמונג-ען אין יעדען סמיט באזונדער. גאנץ פּענסילוויניא, איילאין, מאסאטשוס-עטס, ניו דזשירזי, אַהייאָ און מערי-לענד האבען געהאט אלע צוזאמען נים מעהר ווי 3,232 פאבריקען און שטעטער פון מענער און פרויען קליידער.

נים נאך איז די קליידער אינ-דוסטריע פון נאנצער לאנד קאנצענט-רירט אין איין סמיט, ניו יארק, נאך אפילו אין דעם דאזיגער סמיט נופא איז די קליידער אינדוסטריע דער עיקר קאנצענטרירט אין איין קאנטוי — ניו יארק מאנטוי. וועלכע נעמט אין זיך אַזיין דעם גרעסטען און וויכטיג-סטען טייל פון ניו יארק סמיט — מאנ-העטען. דאָרט, אין מאנהעטען, זיינען אַנב קאנצענטרירט אלע אינדוסטריען פון סמיט, נים נאך דאס די נאָדערל טריידס. לויט דעם צענזוס פון 1920 קומט אויס, אז כמעט 47 פראצענט פון אלע פאבריקען און שטעטער פון ניו יארק סמיט האבען זיך געפונען אין ניו יארק קאנטוי, דאס מיינט אין מאנהעטען. ס'איז נאנץ פארשטענדליך, אז די פאבריקאטען אין ניו יארק קאנטוי מוזען זיין פיל גרעסער איידער אין א-נדערע טיילען פון סמיט. רענט איז דא העכער, ווי אומעטום, ווייל די ריעל-עסטייט איז אזוי געוואלדיג טייער, און צוליב דער ענגקייט און שטיצעניש אין מאנהעטען איז דא נים מעגליך צו עטאבלירען נאך גרויסע פאבריקען מיט א סך, א סך ארבייטער. דעריבער איז דאס יעדע אינדוסטריע פון מאנהעטען אזוי צעברעקעלט אין קליינע אונטער-נעמונגען.

דערפאר אָבער שטעלט זיך ארויס, אז פאר די קליינע, צעברעקעלטע פאב-ריק-אונטערנעמונגען איז מאנהעטען ממש אזוי ווי געוואוּנען: זיי קענען דא געדייען און וואקסען. דער מאר-קעט און די באדינונגען פון פראדוק-ציע (ביליגע עלעקטרישע קראפט א. א. וו.) זיינען דא גוטע פאר אזעלכע אונ-דוסטריען, וואס ארבייטען דירעקט פאר דעם פארברויך-מארקעט, ווי דאס זיינען די נאָדערל-טריידס. די קליידער-אינ-דוסטריע, מילינעריי און שפייער-ווארען (לעיסעס), ווי אויך פאַר שטעטער, זיי-נען איבער דעם געניגט צו האלטען זיך אין סאמע מיטען פון דעם מאר-קעט, און דעריבער איז עס טאקא מאנ-העטען אָננעפיערעט מיט די פאבריקען און שטעטער פון די נאָדערל טריידס. ווי גרויס עס איז די ראלע פון די פרויען קליידער שטעטער אין מאנהעטען, זעהט מען פון דעם פאקט, אז דער נייער „קאפיטעל נארמענט סענטער" אַרום דער 7טער עוועניו און 30טער סטריט, רעכענט זיך פאר דעם גרעסטען קאפ-טאָמער פון דער עלעקטרישער קראפט אין דער ניו יארק עדיסאן קאמפאני. מען מוז אָבער נעמען אין אכאטראכט, אז א סך קראפט געהט אַוועק אויף די עלעקטריקאט פון יעדער ריזיגער נייער געביידע.

צוליב דעם, וואס די קליידער אינ-דוסטריע איז די וויכטיגסטע אין אונ-זער סמיט, איז אויך געוואלדיג גרויס די ראלע פון פרויען-ארבייט דא אין סמיט, ווייל די נאָדערל טריידס זיינען פון שטענדיג געווען צוציהענד פאר דעם שוואכען געשלעכט. אין יאָהר 1919 זיינען פון די 1,228,200 פאבריק אר-בייטער אין ניו יארק סמיט 351,500 געווען פרויען — דאס מאכט אויס אַרום 29 פראצענט פון דער גאנצער צאָהל פאבריק ארבייטער אין סמיט. קיין צווייטער סמיט אין לאנד האט נים אזא גרויסע צאָהל פרויען ארבייטער.

מען קען דערפון פארשטעהן, פאר-וואס דאקא אין אונזער סמיט, ניו יארק, זיינען עס אזוי וויכטיג די פאבריקען געווע-זען וועגען פרויען ארבייטער. הונד-דערטער טויזענדער פרויען לעבען דא פון לוינארייט, און עס איז דא אַרום נים מעהר ווי רעכט, אז די געזעלשאפט זאל זיי גארנאטירען מענשליכע אר-בייטס - באדינונגען. די ארבייטס-שטונדען פאר פרויען ווערען דא אין סמיט רעגולירט דורך ספעציעלע גע-זעצען, וועלכע זיינען אויסגעשטעלט גע-ווארען מיט א גרויסער אָנשטרענונג מצד די טריידיוניאנס און די ליבער-ראלע קרייזען.

לויט דעם לעצטען צענזוס (אין 1920) שטעלט זיך אַרויס, אז צווישען די פרויען-קליידונג ארבייטער מאקען די באשעפטיגטע פרויען ארבייטער אויס (אין ניו יארק סמיט) נאנצע 61 פרא-צענט, בעת אין דער מענער קליידער אינדוסטריע איז זייער טייל בלויז 35 פראצענט. אין דער מילינעריי אינ-דוסטריע איז דער טייל פון די פרויען-ארבייטער — 72 פראצענט, און אין דער פראדוקציע פון מענער קאלארס אין קאפס — 77 פראצענט.

ווי מיר זעהען, איז עס פאר די נא-דעל טריידס פון ניו יארק סמיט ממש א לעבענס-פראגע, מען זאל דא אין סמיט אָפּהייטען די פראַגרעסיווע גע-זעצען וועגען פרויען ארבייט, ווייל אן אומגעהויער גרויסער טייל פון דער פראדוקציע ווערט אויסגעפירט פון פרויען ארבייטער.

אויך אנדערע געזעצען, וועלכע דער סמיט ניו יארק האט לעצטענס איינגע-פיהרט, האָבען א דירעקטען שייכות צו דער קליידער אינדוסטריע. אזוי, למשל, קען מען אָנווייזען אויף דעם „אָנוינג געזעץ" פון סמיט, וועלכער רעגולירט די פראגע וועגען בויען נייע הייזער אין פארשידענע ראיאנען (אָונס) פון יעדער גרויסער שטאָרט אין סמיט ניו יארק.

לויט דויען נייעס געזעץ האט מען אָנומעלט פארבאָטען דעם נייעס גאנ-צענט סענטער, אויף דער 7טער און 8טער עוועניו, צו נאָדער פון דער 3טער סטריט, צו פארשפרייטען זיך העכער פון דער וועסט 39טער סטריט. דאס האט מען געמאן אום צו באשיצען די טעאטער פון בראַדוויי. דער גרויסער עולם, וואס לאָזט זיך אַרויס אן אויף אלע 5 פון דער ארבייט אין די שטעטער, קען שטערען די טעאטער באזונדער, וואס קערען זיך אום אַהיים פון די מאטיניס. אום דאס צו פארמיידען, האט מען איינגעפיהרט אז דער נייער גאנצע סענטער קען וואקסען נאך אין איין זייט — וועסט פון דער 7טער עוועניו, צווישען דער 33טער און 39טער סטריט. מען קען, אלזא, זעהן, אז די לוינ-דער אינדוסטריע ווירקט אויף אלע צווייגען פון דעם עקאנאמישען און גע-זעלשאפטליכען לעבען, ווי א שטייגער אויף דער געזעצענונג פון דער לעגיס-לאטור אין אַלאבא, פון אונזער סמיט ניו יארק, דעם וויכטיגסטען סמיט פון לאנד.

צו אלע סעקרעטארען פון אלע ארישע ארגאניזאציעס.

דער איהישער קונסט טעאטער גרייט איצט צו א גרויסען קאנצערט לכבוד דאס איבערנעמען פון דעם סמיט-טעאטער, די נייע היים פון דעם קונסט טעאטער. אלע סעקרעטארען פון די ארגאניזאציעס וועל-כע האָבען יאָהרען לאַנג געקויפט בענע-פיטס אין קונסט טעאטער, ווי אויך אלע די ארגאניזאציעס, וועלכע זיינען פאַר-אינטערעסירט אין דער ארבייט פון קונסט טעאטער, זיינען געבעטען אריינשטען זייערע נעמען און אַדרעסען אין צייטוויי-ליגען אָפּיס פון קונסט טעאטער — 174 סעקאנדר עוועניו, קער אָף וואַרלד עסטי-שטיינדזש באַנק און א ספעציעלע איינ-לאָדונג וועט זיי אַרויסגעשיקט ווערען.

ווייטס איהר, ווי עס האט זיך ענטוויקעלט די ארישע ארגיטער באזונגען אין אַפּערייטע-נעם די געשיכטע פון דער אינטערנאציאנאל-ניידיס גרעסטע וואקסער יוניאן פון דער קאמיס לעווי. און איהר וועט מיט פיל כראפט ווערען.

בילדער און איינדרוקען פון פ. דעמביצער

(ערצערטלונג)



ויל היינער קענען און פארשטען
 א לעבן פון גוטע מיכעלישע, פון
 א לעבן פון אידן און פארשטען.

דעם.
מיר האבען זיך געזעצט ביי „איהר“
טענסטער, איצט האָט דער דרויסען
מיט זיין רוישן, מעגשליך געבען שוין
ניט געלאָסן איהר קוק, נאָר איהער
עטוואָס געהיימיספולע אויגען האָבען
אין זייער פולען נאכטיגען גלאַנץ געזעהן
אויף מיר און איהער וואַרימע בלייזען
האָבען מיין גנים געלעבט, געלאַכטשעט.
דער, ווי ס׳זיך פאָר האָט מיר גיט צומיר
העלפֿט, וואָלט אײַך מער הנאה
גענוסן ווען איהער אַפּט געלאָסן האָט.

מ'ען שניפס.
 ע שטילשווייגען.
 — אויב שווי, — האט זי עלענאנט.

וועס איבער די מיינענדיגן
אויכען איהרע זון

הערעכטיקייט

ארבייטער פון אלע
לערער, פארשער
נישט טייל, און די
וועלט וועט זיין
טייערער

בזרחתי הוועט
ולא ארפת.
(איוב כ"ז, ב.)
ען מוין גערעכטיקייט
קייט העלס איך זיך
שטערק, און וועל
אויף נישט שווערן.

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידס נארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. X. No. 20.

New York, Friday, June 1, 1928

פרייטאג, 1 מער יוני, 1928

PRICE 3 CENTS

יוניטי הייז שני אפען פאר געסט

צעהנטער מיוזאן פון אונזער שעהנעם
זומער היים וועט געעפנט ווערן
מיט שעהנעם און פראכט פריי-
טאג, דעם 22סטן דזשון.

מאמען פון אונזער לאקאלע מיט-
גלידער און פריינד און פארשטעהער פון
דער ארבייטער באוועגונג ווארטן שוין
מיט נייגעריגקייט אויף דער פייערונג
פון דעם צענטער מיוזאן פון דער יוניטי
הייז אין פארעסט פארק, פענסילוועניא.
די פייערונג וועט אנהאלטן 3 טעג,
פון דעם 22סטן ביז דעם 25סטן דזשון.
באוואוסטע קרעפטן און טאלאנטן,
זינגער, שפילערס, דעקלאמאטארס, ווע-
לען אנטהאלטן נעמען אין דער פייערונג,
און זיכער וועלען נישט פאלען די פאר-
שטעהער פון דער ארבייטער באוועגונג
צו געבען זייערע איינציקע וועגן דעם
מאדערנעם פאלאץ פון די אינטערנעשאנאל
נעל מיטגלידער.

דערווייל איז שוין די יוניטי הייז
אפען פאר געסט. מיר דארפן, דענקען
מיד, נישט ווידערהאלטן אז די יוניטי-
הייז איז אין א פראסטפולען געגנט,
צווישן די בלויע בערג אין פענסיל-
וועניא, און איז ארוםלעגט מיט א
רייכע נאטור, וואו ספארטאפט אזש דאס
אויג.

אין דער יוניטי הייז ווילן איינצע-
ריכטע אלערליי באקוועמליכקייטן, און
די וואס קומען איינמאל אין יוניטי הייז
בענקען צו קומען נאך אמאל.

אויף דעם איינציגן מיוזאן האבען
מיר געמאכט נייע מאדערנע איינציקע
רונגען, וועלכע פארשאפן די געסט נאך
מער פארנעמען. קומט ארויס באציי-
טענס און איבערצייגט זיך אליין.
פאר אינפארמאציע ווערעט זיך צום
עדיקאטאנעל דעפארטמענט, 3 וועסט
16טע סטריט. טעלעפאן: 2148.

דזשיינט בארד נעמט אויף ענטוויאסטיש די דעלעגאטען פון דער קאנווענשאן

וואס מיר האבען עררייכט אויף דער קאנווענשאן, באריכטעט מענע-
דזשער האכמאן, איז א פאראייניגונג מיט דעם צוועק צו העלפן בויען
די יוניאן. — די רעזאלוציע פאר אפענע מירען אין דער יוניאן איז פאר
אלע וואס ווילען באמת זיין יוניאן לייט. — ווייט-פריי. שלעזינגער קריגט
א שעהנע אויפגאבע. — ער פארזיכערט די דעלעגאטען אז ער וועט
אדעקעגעבן דאס בעסטע וואס איז אין איהם. צו ברענגען די יוניאן צו
איהר פרייעריגע צושטאנד.

רייך אין דער ארבייט. אין דויער רייכ-
טונג האבען מיר אלע געארבייט און מיט
דער הילף פון ברודער הילקוויט און אונז
געלונגען צוריק צו קומען געאייניגט און
די דזשיינט בארד איז העכסט צופרי-
דען, אלס א רעזולטאט פון דער לעצטער
קאנווענשאן, צו האבען די אקטיווע דינסט-
טען פון בר. בענדרשטייט-שלעזינגער.
„איינע פון די הויפט דיסקוסיען
ביי דער קאנווענשאן איז געווען די פראגע
פון דעם רעפערענדום. די דיסקוסיען
האט גענומען נישט וועניגער ווי 9 שטונדען
דען צו רעבאטירען. דורך די 9 שטונדען
איז יעדער דעלעגאט שווער איינגעטליך
צוגעשטירט צו זיין פלאץ און איז געווען
אין גאנצען פארטייט און פאראינטער-
סירט אין יעדער ווארט וואס איז ארויס-
גערעדט געווארען. צייטונגסלייטע און
געסט האבען געהאלטען אין איין רעדע
וועלען דעם גרויסען אינטערעס וואס איז
ארויסגעוועזען געווארען פון דער קאנווענ-
שאן דורך די 9 שטונדען פון דער דייט-
קוסיע. דער רעזולטאט פון דעם ווארט
איבער דער פראגע איז גאנץ גוט בא-
קאנט פאר אייך, דער רעפערענדום איז
דורכגעפאלען, און איך בין איבערצייגט,
(שלוס אויף זייט 12)

יוניאן געווינט פערציג-שטונדיגע ארבייטס וואך פאר גאנצער קלאז אינדוסטריע פון ניו יארק

יוניאן אנטוואנט דעם פארלאנג פון די באלעבאס צו ארבייטערען דעם פונקט פון 40 שטונדען
אין דעם אגרימענט. — דזשיינט בארד וועט אנהויבען גרויסען קאמפיין אויסצוראמען
די סקעב-שעפער. — 40 שטונדיגע ארבייטס וואך אין קראפט פון מאנאטאג, 4טען דזשון.

פון די באסעס זייט ווילן געווען פאר-
טראכטן: דער פרעזידענט פון דער אסא-
סיאציע, מר. דזש. קליין, דער מענע-
דזשער, און מר. ה. פינדער, געוועזענער
פרעזידענט פון דער אסאסי.

טיילונג פון דער יוניאן'ס זייט פרעזידענט
זיגמאן, ווייט פרעזידענט שלעזינגער,
דזשוליוס האכמאן, דזשענעראל מענע-
דזשער פון דזשיינט בארד, און גאנצער
פון דעם אינדוסטריעל דעפארטמענט.

קאלאסאלער מאסס מיטינג נעקסטען מיטוואך אין מאנהעטען אפערט הייז צו פייערען די 40 שטונדיגע וואך

פרעזידענט זיגמאן, ווייט-פרעזידענט שלעזינגער, פרעזידענט גרין פון דער א.
פ. או. ל. מארריס הילקוויט, דזשיינט פונקט, דובינסקי, האכמאן,
גנפא און אנדערע דזשיינט בארד באשטעמט וועלען אדדעסירען.

מיטינג וועט זיך עפענען 4 אויגער נאכמיטאג

פרעזידענט גרין, הילקוויט און פונקט.
פרעזידענט גרין וועט איבערנעמען א גרוס
פון דעם עקסעקוטיוו קאנסיל, און עס
ווערט ערווארטעט, דאס ער זאל פאר-
שפראכען מאראלע הילף צו דעם דירעקט-
טען קאנסערוואטיוו פלאן פון דער איי-
טערנעשאנאל, צו ברענגען איהר צום
(שלוס אויף זייט 12)

א צוואנציקסטע פון טויזענטער אין
טויזענטער קלאסיאן דעם מאכער אין
א גרויסען האל, וואו זיי זאלען הערען א
צייטיג ווארט ווענען די קאנסערוואטיוו
פלענער פון דער יוניאן, וועט פארקומען
נעקסטען מיטוואך, דעם 6טען דזשון.
4 אויגער נאכמיטאג, גלייך נאך דער אר-
בייט, אין מאנהעטען אפערט הייז, 34
סט. און 8טע עוו.

די קאנווענשאן איז פאראיבער, און
איצט מוז די יוניאן צומערקען גלייך צו
דער ארבייט. פאקטיש האט די יוניאן
די ארבייט שוין אנגעהויבען צו טאן.
דאס באווייזט די קאנפערענץ מיט די בא-
לעבאס לעצטע וואך, פון וועלכער די
יוניאן איז ארויסגעקומען די זינגער, מיט
דער איינפיהרונג פון 40 שטונדיגער
ארבייטס-וואך. אויף דעם מיטינג וועט
טאקע באריכטעט ווערען ווענען די שווע-
רייטיקע וואס ווילן נעשטאנען אין וועג
צו קריגען די 40 שטונדען כאטש דער
פונקט איז געווען שווארץ אויף ווייט אין
דעם אגרימענט.

די מיטגלידער וועלען זיך אויף דעם
מיטינג דערווייטען פון פאקטען ווי אזוי
און דורך וואס פאר א „רעוואלוציאנערע“
סקימס דאס סקעבישע קאמוניסטישע
געזינדעל האט אנגענומען דעם כרייז יוני-
אן זאל האבען שטערונגען דורכצופיהרען
אין לעבען דעם פונקט פון דעם אגרימענט
און ווי אזוי די באלעבאס האבען גע-
וואלט אויסנוצען די איצטיגע סיטואציע
און ארבייטערען דעם פונקט מיט דעם
אויסקוק אז די 40 שטונדן וועלען דערווייט
אוועקגעלעגט ווערען ערנעץ אויף דער
פאליצע, ביי די באסעס וועלען ווע-
רען גומהערציגע מענשען און אליין
ארויסגעבען א דעקרט, אז זיי שטימען
אין צו טאן א טובה די ארבייטער.

אויף דעם מיטינג וועלען אויך די הע-
כער באשטעט פון דער יוניאן ערקלערען
וועלען דעם גרויסען ארגאניזאציענס קאמ-
פיינדרייז, וואס די יוניאן געהט אונט-
ערנעמען אום צו פארניכטען די סקעב-
שעפער ביי די 40 שטונדען זאל ווירק-
ליך זיין א געוויסע פאר די ארבייטער, אז
זיי זאלען ווירקליך געניסען סיי פון דער
פרייער צייט און סיי פון די ארבייט,
וואס די באלעבאס וועלען דאס מווען
מאכען אין יוניאן-שעפער און נישט אין
אין סקעב-שעפער.

די קאנפערענץ, וואס איז אפגעהאל-
טען געווארען צווישען די באלעבאס אין
דער יוניאן ווענען טריידפראגע, האט זיך
אויסגעלאזט ערפאלגרייך פאר דער יוניאן.
אויף דער קאנפערענץ איז אויפגענו-
מען געווארען דער פונקט פון דעם אגרי-
מענט, וואס גארנטירט איינצופיהרען
די 40 שטונדיגע ארבייטס-וואך פון חורש
דזשון אן. די באלעבאס האבען זיך
אבער זעהר געמווייגטעלט און נישט געהאט
קיינ גרויסען חשק אפצוהויטען דעם פונקט
פון דעם אגרימענט. זייערע טענות זיינען
געווען, אז צוליב דער קאנווענעץ וועט
די 40 שטונדיגע וואך נישט קענען אויס-
געהאלטען ווערען און וועט פאלען צו
לאסט בלויז אויף די בעסערע אינסייד-
שעפער, פרעזידענט זיגמאן און ווייט-
פרעזידענט שלעזינגער האבען אפגעשלא-
גען די אגרימענט און אנגעוויזען, אז
נישט מיט פארלענגערען די שטונדען קען
מען אפשאפען די האלדשיידענער קאנ-
קורענץ, נאר מיט דעם וואס די יוניאן
וועט האבען א קאנטראל איבער'ן טרייד-
און דאס וועט די יוניאן קענען דערגריי-
כען, ווייל זי געהט אפגעהערען א שטאר-
קען ארגאניזאציענס-קאמפיין צו פארניכ-
טען די סקעב-שעפער.

די באלעבאס, נישט האבענדיג קיינ
ערנסטע ארגומענטען פאר וועלען אפגעהאל-
טען די 40 שטונדיגע ארבייטס-וואך, הא-
בען פארגעשלאגען, אז די יוניאן זאל אר-
בייטערען דעם פונקט. אויף דעם האט
זיי ווייט-פרעזידענט שלעזינגער געענט-
פערט, אז דער פונקט ווענען דער 40
שטונדיגער ארבייטס-וואך איז קלאר אין
דעם אגרימענט און קען נישט געענדערט
ווערען, און דארום איז נישטא וואס צו אר-
בייטערען. די מאנאפעסטשורערס, איינ-
זעהענדיג אז די יוניאן שטעמט פעסט און
וועט פאר קיינ פאל נישט נאכגעבען זייער
פארלאנג אז די 40 שטונדיגע ארבייטס-
וואך זאל דערווייט נישט איינגעפיהרעט ווע-
רען, זיינען געצוואונגען געווען נאכצו-
געבען. און די 5 טאגנע, 40 שטונדיגע
ארבייטס-וואך געהט אריין אין קראפט
פון מאנאטאג, דעם 4טען דזשון.
אויף דער קאנפערענץ האבען זיך בא-

אנהאלט פארצייכנים

„גערעכטיגקייט“, נומער 20.

- זייט 2. קאנווענשאן בילדער און איינציקע
פונקט בן שמואל.
- זייט 3. ברוי, שטימען, — ס. קאבאקאווי:
אין לאקאל 3 — ד. רובין.
- זייט 4. פילאדעלפיער ניוועס — מ. פאלין.
- א. בלוטשעלער.
- זייט 5. גרויסע רעדע אויף דער באשטאנע-
קאנווענשאן.
- זייט 6. עדימאדעלס.
- זייט 7. מיר און די אמעריקאנער — ת.
לאנג; פאליטישע קאנווענשאנס אין דזשון.
- זייט 8. אמעריקאנער קאמפאט אין אויס-
לאנד און די ארבייטער דעם — טש. ק.
רומאוו.
- זייט 9. וויליאם העיוואוד און די א. וו.
ו. — מ. קורינסקי.
- זייט 10. ווערדערמאג איבער אויפליען,
(18 מיון טאג בוך) — תלוש.
- זייט 11. מאריקע מריק פירערשטעם —
עלמער.

אינדריקע פון דער באסטאנער אינטער-נעשאנאל קאנווענשאן

פון פיליפ קורניסקי

באסטאן, די שטאדט וואס איז רייך מיט איהרע סאדאציעס, מיט איהרע היסטארישע פלעצער, וועט איצט רייך כער ווערן אין דער באסטאנער ארבייטער באוועגונג מיט אינטערנאציאנאלע נייטערע עראינערונגען פון אן עפאכע מאכענדר קאנווענשאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידס גארמענט ווארייטערס יוניאן.

די קאנווענשאן האט אין זיך פאר קערפערט אלע טערמינען: נייטס, פראקטישקייט, איבערלעבונג, ערנסטקייט און מאמענטען פון טומעלינגקייט; מאמענטען ווען דעלעגאטען האבען זיך נישט געקענט צוריקהאלטען פון אויסדריקען זייער ענטוואוס, זייער באנייטערונג; מאמענטען פון פרייד און טרעהערן; מאמענטען ווען די ליניען זיינען זיך ווייט פאנאנדערנעגאנגען פון אומפארמייליכע שטרעמקען, פון עקסטרעמען און מאמענטען פון געפונענע אויסוועגען, וואס האט די עקסטרעמען פאראייניגט מיט געגענווייטע פארשטענדעניש, מיט איין שטרעבען ארויסצוברענגען די מאסימם רעוואלטאטען פאר די נוצען פון דער ארגאניזאציע.

ביי יעדען דעלעגאט איז געווען דאס געפיהל פון פארטאטאליטיקייט צו דער ארגאניזאציע און צו מיטגלידער. פארטאטאליטיקייט איז געווען דער ליטענער שטרעבען פאר יעדען דעלעגאט אין די פארהאנדלונגען פון יעדער פראגע. אויף דעם שלייפטויין פון יאהרען ערפאהרונג און ארגאניזאציע, זאכען, האבען זיך געדאנקען געשאפט און אלע די פונקטן און רעיונות, וואס האבען פון דעם שלייפטויין געשפריצט, האבען געבאלאנקט מיט א פייערליכע איבערגעבענהייט צו די אינטערעסען פון דעם וואהלאזיגן פון די מיטגלידער.

אינטערעסאנט איז געווען יעדער טאג פון דער קאנווענשאן, און מיר וועלען פארשטעלען דאס קאנווענשאן בילד פאר די מיטגלידער אזוי, אז זיי זאלען האבען א באגריף פון יעדער וויקליכער מאגיסטריכע ליכער פאסירונג, באשליסען א.א.וו.

די קאנווענשאן האט זיך, ווי עס איז באוואוסט צו אלעמען, ערעפענט מאנטאג דעם 7טען מאי און א ריכטיגען אויסדרוק האט א דעלעגאט הינטער מיר געלאזט פאלען, ווען ער האט א זאג געטאן: "מען וואלט באדארפט אויף דער קאנווענשאן מאכען א ברכה, מחיה מתים", ווייל קיינער האט זיך שוין נישט גערעכענט אז היינטיגע יאהר וועט זיין אן אינטערנעשאנאלע קאנווענשאן, נאר גיכער האט מען גערעכענט אז עס זאל זיין א קאנווענשאן פון די וואס האבען רעגירט די אינטערנעשאנאלע א גאנצער צייט, פון די קאמוניסטען.

נאר ווי זאגט דער תלמוד: "יסורים ממרקין עוונות של אדם" — שמערצען און יסורים ווישען אפ דעם מענטש'ס זינד, ווען א מענטש איז געפערלאך קראנק און ווערט געזונט, איז ער א ריינער מענטש און מיט גאנצער גלויבען זעצט ער פאר זיין לעבענס-קאמף פאר א גליקליכער צוקונפט.

אזוי איז עס מיט דער אינטערנעשאנאלער קאנווענשאן פון א געפערטער קראנקהייט און איז די קראנקהייט איבערגעקומען און איצט האט זי א דער קאנווענשאן, ווי א ריינער מענטש, געגעהויבען א ווייטערדיגע לעבענס-קאמף פאר א גליקליכער צוקונפט.

געפענט האט זיך די קאנווענשאן מיט מוזיק, וואס איז די שפראך פון איידעלע געפיהלען, די שפראך פון מלאכים, די שפראך וואס האט, ווי אלטער טום לעגענדרע דערזעהלען, אפגעשטעלט דאס אונאויסגערעדטע גיסענדיג בלוט פון דעם העלד טרמאדור, וואס איז געפאלען א צושטאנדענער, א פארוואונדערטער ביי דער שלעכט פון טראגדי. ווען דער העלד דערזעהלעט די לעגענדרע, האט שוין גע'האלטען' ביים אויסגעהן פון די וואונדער און ביים פארלירען זיין נשמה, האבען די פאטער, א מין געמינען, רחמנות גע'האט' אויף איהם. אבער אזוי ווי זיי האבען נישט געמאכט ברענגען קיין עפען, קיין פרייזען און קיין רחמנות, האבען זיי אנגעהויבען צו שפילען אויף זייערע הארצער, און דאס בלוט האט אויפגע'הערט' צו רינען פון די וואונדער און די נשמה איז פארקליבען אין גוף פון דעם העלד.

אט מיט די איידעלע געפיהלען, וואס מוזיק רופט פורים ביים מענטשען, האט זיך די קאנווענשאן געעפנט, און האט ארויסגערוקען הארטיגע מענטשען, ערליכע פאטערס און מוטערס, פאר וואס די קאנווענשאן איז געווען א גאנצער וועלט.

פילט די הערצער פון די דעלעגאטען, וואס האבען דערזעהן פאר זיך ווערן פיהרער פון זייער ארגאניזאציע און אט די איידעלע געפיהלען האבען געמוזט אויסברעכען אין א שטורמיגער וואג צו פאר זייער פערזענלעכע, וואס האט מיט אן אמת'ען מסירת נפש געדינט די אינטערעסען פון דער אינטערנעשאנאלער מיטגלידערשאפט און פון דער נאנצער ארבייטער באוועגונג.

און אזוי האט זיך, מיט די טענער פון מוזיק, מיט בלומען פון אלערליי קאליירען, מיט שטורמיגע דונערענדיגע לאזיסמענטען, מיט פרייד און באנייטערונג, מיט ליבע דעמאנסטראציעס פאר דעם פערזענלעכע, געפענט די קאנווענשאן פון דער אינטערנעשאנאלער נישט נאר רעפערענטס וי צעהנדליגע טויזענטע ארבייטער, נאר רעפערענטס אויך די אנטוויקלונג פון א נייער געזעלשאפט.

יע, איך זאג, די אנטוויקלונג פון א נייער געזעלשאפט, ווייל דאס האט זיך ארויסגעוויזען אין יעדער רעדע. אין יעדער רעדע איז דייטליך ארויסגעבראכט געווארען דער געדאנק, אז די מאמענטען נע פאדערונגען פון דער אינטערנעשאנאלער און פון יעדער טריידינג יוניאן זיינען די מיטלען, וועלכע פיהרען דעם ארבייטער קלאס אין א נייער פרייער געזעלשאפט; אז די ארבייטער באוועגונג האט נישט נאר א גוט, נאר אויך א נשמה, און באזיצט א נייטיגע קראפט, וואס רופט די ארבייטער צום לעבען, קעמפען און שטארקען פאר דער ארבייטער באוועגונג, א קראפט וואס ברויזט אין די הערצער און אין דער נשמה פון יעדען באוואוסטזיגיקער ארבייטער, און טרייבט איהם צו זיין אומצופרידען מיט דעם וואס ער קריגט היינט; א קראפט וואס צווינגט צו קעמפען פאר דער צוקונפט, וואס צווינגט צו קעמפען פאר זאכען וואס באלאנגען צו די מענטשען, וואס באלאנגען צום ארבייטער קלאס.

אין דעם זינען האט גערעדט פערזענלעכע דענס זינמאן, און אין דעם זינען האט גערעדט מר. וואן ווערניק, פערזענלעכע פון דער סטייט פערערייזשן און לייבאר אין דעם זינען האבען גערעדט די פאך טענהער פון די באסטאנער סענטראל לייבאר יוניאן, ביזנעס מענדזשער הערי געדזשעס און פערזענלעכע פונקט סטאן און דער פארשידענער "רעאקציאנערע" ווייט-פערזענלעכע פון דער אמעריקען פערזענלעכע און לייבאר, מעטיו וואל, און פונקט קראסווארטא. פארשטייער פון דער יוניאן פון די פולמאן פארטערס. זייערע אלעמענטען רעדעס האבען אייבערצייגט, אז די טעגליכע זארגען, די מאטעריעלע נויטווענדיגקייט פון'ס מאג מענט פארטאטעלען נישט אונזער קלאסען באוואוסטזיגיקער, שטעלען נישט אונזער א זיט די אלגעמיינע אינטערעסען פון ארבייטער קלאס, דעם ענד ציעל פון דער ארבייטער באוועגונג; און אז גרויסע

צוקונפטס איידעלען זיינען נישט קיין אפפיהלע, נישט קיין שטערונג אין וועג פון מאמענטאלע מאטעריעלע פאדערונגען.

מען מוז צוגעבען, אז די רעדעס האט בען פארנומען די מעהרסטע צייט פון'ס מאנטאגדיגע קאנווענשאן טאג. דאך איז געלונגען אין דעם זעלבען טאג ברודער זינמאנען צו אפטייטען די פאלגענדע קאמיטעס, אין וועמעס הענט עס ליגט כמעט די גאנצע ארבייט פון א קאנווענשאן. די קאמיטעס זיינען ווי פאלגט:

- (1) רולס און רעגולאציעס קאמיטע;
- (2) סארדזשענט עט ארמס קאמיטע;
- (3) אפיס רעפארט קאמיטע; (4) לאו קאמיטע;
- (5) רעזאולוציע קאמיטע;
- (6) גרווענס קאמיטע;
- (7) דזשוריסדיקט קאמיטע;
- (8) אגעמפלאימענט קאמיטע;
- (9) געשאנעל און אינטערנעשאנאל נעל אפיירס קאמיטע;
- (10) ערווייטערט נעל קאמיטע; (11) ארגאניזאציע קאמיטע.

עס איז אויך געלונגען אין דעם זעלבען טאג, טראץ די אלע גרויסע רעדעס, דעם טשערמאן שניידער און סעקרעטער נאנלער, פון דער קרעדענשעל קאמיטע, אפצוגעבען א גרויסע טייל פון זייער באריכט, אין וועלכען עס ווערט רעקאמנדירט וואס פאר א דעלעגאטען צוצו לאזען און וואס פאר א דעלעגאטען נישט צולאזען.

א שעהנער ווייז, וואס האט ארויס געבראכט א געלעכטער ביי יעדען איד וועלכענען אין האל, איז פארגעקומען, ווען טשערמאן שניידער האט פארגעלעזען פארלאנגען פון די אויסגעשלאסענע קאמיטאדען פון דער יוניאן, וועלכע האט בען זיך אונטערגעצייכענט מיט די טיטלעך פון מענדזשער, סעקרעטער א.א.וו. איין דעלעגאט האט זיך ווייזט אנגערופען: עס ווייזט אויס, אז די "עשרת בני המן" פאלט קיין חוצה נישט.

א צווייטער האט זאג געטאן: "מען דארף זיי לאזען וויסען, אז כלבים צו א מחנה האבען קיין שום שייכות נישט." און אזוי א דריטער דעלעגאט און א פערטער. אזוי איז ארוםגעגאנגען דער לשון חזק אויף דער רעכענונג פון די קאמיטאדען צווישען די דעם לעגאטען. איהן שום צערעמאניעס האט די קאנווענשאן באשלאסען אנצונעמען די רעקאמענדאציע פון דער קרעדענשעל קאמיטע זיי נישט צוצולאזען צו דער קאנווענשאן.

די מאנטאגדיגע פריהמארגען וועגט פון דער קאנווענשאן האט אויך דורך צוויי פארשטענע פון ווייט-פערזענלעכע האכמאן און מאקס סטאלער באשלאסען צו שיקען באגריסונגען צו די לאנגע סטרייקענדיגע מיינערס און צו די סטרייקענדיגע וועבער אין ניו בעדפארד. דאס האט ווידער ארויסגעצייגט דאס באוואוסטזיגיקע פון די דעלעגאטען און דער ראדיקאלער נייטס פון סאלידאריטעט וואס הערשט ביי זיי אין מוחות.

עס איז געווען פאסענד, נאך דעם טומעלדיגען טאג פון די פארשידענע רעדעס און ברויזענע קאבענישען פון די ענ'טוויאסטישע אויסדרוקען, וואס די דעלעגאטען האבען ארויסגעבראכט בשעת די רעדעס, אפצופרישען די מחות מיט א וואונט, וואס פערזענלעכע זינמאן האט

אמעריק. פערערייזשן און לייבאר שיקט ארויס צמען אפיל פאר מאי-סטרייקערס

ווארנט געגען קאמוניסטישע פושקע קלאפעס, אז מען זאל זיי א סענט נישט געבען אויפ'ן חשבון פון די לייגענדע סטרייקערס.

אפערירען צו אייך מיט'ן גאנצען ערנסט גאס מיר באזיצען, אז איהר זאלט נישט אפזאגען די פערלאנגטע הילף פאר די לייגענדע מיינערס און זייערע הונגערענדע פאמיליעס, מיר פאדערען אויף אלע נאציאנאלע און אינטערנאציאנאלע יוניאנעס ארויסצולעגען אן אסעסמענט אויף זייערע מעמבערס, וואס זאל באטרעפען די סובע פון א טאג ארבייט.

ברענגט ווען דאס איז נויטיג א קרבן און שיקט באלד אריין די געלדער פאר א טאג ארבייט, וואס די נאציאנאלע און אינטערנאציאנאלע יוניאנעס לעגען ארויף אויף זייער מעמבערשיפ.

שיקט אלע געלד קאנטריבוציעס צו פראנק מאריסאן, סעקרעטאר, אמעריקאנער פערערייזשן און לייבאר. א.פ.א.מ. רילינג, וואשינגטאן ד.ס.

שיקט אלע שפייזען און קליידער צו וויליאם הארנעס, 408 קאלאמביא באנק בילדינג, פיססבורג, פענסילוועניע.

די שרייענדע הילף איז פאר געלד און שפייז!

נישט קיין סענט צו די צווייגענאנטע נאציאנאלע מיינערס רעליג קאמיטע אדער צו דער קאמיטע פאר ארבייטער רעליג קאמיטע.

די אמעריקען פערערייזשן און לייבאר האט דיווען חודש ארויסגעלאזען דעם דריטען אפיל צו דער ארגאניזאציע ארבייטער טערשאפט אין אמעריקע פאר געלד און שפייז פאר די סטרייקענדיגע מיינער אין פענסילוועניע, אהייא, וועסט ווירדזשייניע און אין אנדערע קוילען פערלער.

די מיטגלידער פון אלע סטרייד יוניאנעס ווערען אויפגעפאדערט ביזנעסמיינער ערען די סובע פון איין ארבייטס טאג פאר דער הילף צו די מיינערס און זייערע פאמיליעס.

דער אפיל זאגט: מיר וואלטען געוואונשען אז מיר זאלען פעהיג זיין צו נוצען אזוי שפראך וועלכע זאל פאר אייך פולשטענדיג שילדערען די שרעקליכע נויט, וואס הערשט אויף די סטרייקענדיגע פערלער.

וואלטען מיר דאס געקאנט, זיינען מיר זיכער, אז יעדער מעמבער פון דער ארגאניזאציע ארבייטערשאפט, וואלט ביינעדיג שטייערס לויט זיינע גרעסעסע מעגליכקייטען, שילדען ווען דאס וואלט פאר איהם געווען א פיזיאלאגישע אפפער. מיר ווייזט, אז איהר גלויבט אונז, דאס עס פעהלען אונז ווערען צו שילדערען די אמת'ע נויט פון די סטרייקער, ווייל די לעגע פון דעם טאג איז געווען א גאנצער וועלט.

אויסגעדריקט אין דער פריה, זעט זייערע, אז די קאנווענשאן זאל זיין פראדוקטיווע אין זאל טאן ארבייט; זאל נישט זיין א קאנווענשאן ווי פילאדעלפיה, וואס מ'האט נישט צו טראכטען אינדוסטריעלע פראגען, מען זיך אפגעבען מיט משונות.

"די לעצטע קאנווענשאן, — פערזענלעכע זינמאן צווישען אנדערעס, זאגט, — האט געדארפט שוועקען איהר גאנצע צייט צו באטראכטען א דוסטריעלע פראגען, וועלכע זיינען די אלטע געווען, און זיינען נאך אן אויך אזעלכע שווערע און פארוויקעלע אבער יענע עלעמענטען האלטען פון די טעאריע, אז וואס ערנער עס איז די לעצטע דעם ארבייטער, שלץ ניקער ווע זיי געוואונען ווערען פאר דער רעוועלוציע — זיי וועלען אזוי פאראומע ווערען, זיי וועלען אזוי פארצווייפע ווערען, אז זיי וועלען זיין גרויס מ'יעדער-משונות. דערפאר האבען זיי מענשען זעהר ווייניג זיך געמיערט די אינדוסטריעלע לאגע וועט ווערען א סער, צי נישט, און אויף דער פילאדעלפיער קאנווענשאן האבען זיי זיך ווייזט וואס אפגעגעבען מיט אינדוסטריעלע פראגען. איך האב, אז אויף דער א טיגער קאנווענשאן וועט אזעלכעס פאסירען. וואס אונזערע אייגענע מ'נונגספארשידענהייטען זאלען נישט און וואס פאר א פאליטיק עס זאל זיין, און איך ווייס אז אויף יעדער קאנווענשאן איז פאראן פאליטיק, האב און דאס וועט נישט שטערען די אמא ארבייט פון דער קאנווענשאן. איך האב אז דיוועל קאנווענשאן וועט זיין א פראדוקטיווע און וועט העלפען צוריקברענגען יענעם שטאלץ און יענע שטענדיקייט, וועלכער אונזער אינטערנעשאנאלע און אינסענצייכענט נישט נאר איז אן אקסידענט, נאר אויך איבער דער גאנצער וועלט."

אפצופרישען דעם געדאנק, האט געראל סעקרעטער באראף פאכעלע דעם פארווארט און די ענדע פון'ס פאטער צו דער קאנווענשאן, וואו זאגט זיך צווישען אנדערעס פאלגענדע:

"מיר האבען געלערנט א ביסעל לעסאן אויף דער פילאדעלפיער קאנווענשאן, דאס פאליטישע אינטערנעשאנאלע פארטייקליקע הערשאפט קאן נישט בען בשלום מיט די נאכמאלע אקטיוועס פון סטרייד-יוניאנעס.

"מיר מוזען דעריבער אויף די קאנווענשאן ווידעמען אונזער גאנצער אויפמערקזאמקייט צו די אינדוסטריעלע פראבלעמען, וואס דאס איז דער פארלאנג פון אונזער גרויסער מעמבערשיפ. ווערע דעלעגאטען מוזען מיט ליכע הערצער און מיט קלארע קעפ געפיענע לייוונג צו די פארשידענע ארגאניזאציעס פארקאבלעמען. מיר מוזען אזוי מאכען מיט אלע קריוועס, וואס פאר אורזאכט צוטיילונג אין אונזערע ריזען און שטערט די אנטוויקלונג פון אונזער באוועגונג.

די קאנווענשאן, האפען מיר, ווע ארגאניזירען אלע כחות, כדי צו סאדירען אונזערע רייען פון מיטגלידער, שאפט, וואס זיי זיינען צוטיילט געווען רען דורך די באשאפענדיגע אינטעליגענט מחלוקות. מיר האפען, אז דיוועלע ווענשאן וועט מיט זיך ברענגען א גאנצע עפאכע אין דעם לעבען פון אונזער טערענשאנעל יוניאן, א ניי פעריאדע א נאכמאלען, פרוכטבארען לעבען עקזיסטענץ פאר די ארבייטער מאס אין אונזערע סטריידס."

די דעלעגאטען האבען רוחני און א ערנסטקייט זיך צוגעהערט צו אט ערנסטע ווערטער און אן אויסדרוק פאר אנטווארטליכקייט האט מען געשטעלען אויף די פנים'ער פון די דעלעגאטען, און מיט דעם רעפארט בוך א טער די ארמס, וואס זיי האבען געקראפט פון דער סארדזשענט עט ארמס קאמיטע, איז יעדער דעלעגאט אונזען אין זיין וועל, אין זיין רום, און האט מיט טראגען מיט זיך א פליכט, יאס א ערשטער טאג פון דער קאנווענשאן האט אויף איהם ארויסגעלייגט; א פליכט צו לייווען פראבלעמען פון דעם סטרייד א פליכט פון פאראייניגען און פאטערען די רייען כדי צו פארוויקעלען א בעסערען לעבענס-עקזיסטענץ פאר מיטגלידער.

פרענט זיך איצט, האבען די דעלעגאטען דערפילט זייער פליכט אין א שטייגונג און אמת'דיגע וועג? דאס לען מיר זעהן ווען מיר וועלען אין די געקסטע ארטיקלען ריידען ווענען די דער טעג פון דער קאנווענשאן.

ווייסט איהר, ווי עס האט זיך אנטוויקעלט אידישע ארבייטער באוועגונג אין אמעריקע לויטעם די געשיכטע פון דער אינטערנאציאנאלער ליידס גארמענט ווארייטערס יוניאן?